

# JEZDZIEC I HODOWCA



FRAGMENT NAGRODY LIRY



# W DNIACH



# 26.IX–7.X.1935

ODBĘDĄ SIĘ NA TORZE ŁAZIENKOWSKIM

## VIII MIĘDZYNARODOWE OFICJALNE I KRAJOWE ZAWODY KONNE W WARSZAWIE

URZĄDZANE PRZEZ T-WO MIĘDZYNARODOWYCH  
I KRAJOWYCH ZAWODÓW KONNYCH W POLSCE

### PROGRAM

#### CZWARTEK, 26 WRZEŚNIA.

Konkurs „Ujeżdżania konia” im. T-wa Zachęty do Hodowli Koni w Polsce (krajowy) I i II serja.

Próba „A” na czworoboku.

#### PIĄTEK, 27 WRZEŚNIA.

Konkurs „Ujeżdżania konia” im. T-wa Zachęty do Hodowli Koni w Polsce (krajowy) III serja.

#### SOBOTA, 28 WRZEŚNIA.

Konkurs „Otwarcia” im. Szefa Sztabu Głównego (międzynarodowy) I, II i III serja.

#### NIEDZIELA, 29 WRZEŚNIA.

Konkurs „Potęgi skoku” (międzynarodowy).

Konkurs „Łazienek” (międzynarodowy).

#### PONIEDZIAŁEK, 30 WRZEŚNIA.

Pokaz konia wierzchowego. Nagroda honorowa JWP. Henryka Zandbanga.

Konkurs „Ujeżdżania konia” I, II i III serja.

Próba „B” w skokach przez przeszkody.

#### WTOREK, 1 PAŹDZIERNIKA.

Konkurs „Im. ś.p. Fryderyka Jurjewicza” (międzynarodowy).

#### ŚRODA, 2 PAŹDZIERNIKA.

Konkurs „Im. ś.p. Jakóba hr. Potockiego” (międzynarodowy).

Rekord skoku na wysokość Im. ś.p. Aleksandra hr. Skrzyńskiego (krajowy).

Konkurs „Rzeki Wisły” (międzynarodowy).

#### CZWARTEK, 3 PAŹDZIERNIKA.

Wszeczhronny konkurs konia wierzchowego Im. Szefa Departamentu Kawalerji krajowy. Próba „A” na czworoboku.

Konkurs „Armji polskiej” Im. Pierwszego Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego (międzynarodowy).

#### PIĄTEK, 4 PAŹDZIERNIKA.

Konkurs myśliwski Warszawskiego Klubu Jazdy Konnej (C. H. I.) przy ul. Puławskiej Nr. 107.

#### SOBOTA, 5 PAŹDZIERNIKA.

Konkurs „Armji zagranicznych” Im. Ministra Spraw Zagranicznych (międzynarodowy).

#### NIEDZIELA, 6 PAŹDZIERNIKA.

Nagroda Polski (Puchar Narodów) Im. Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej (międzynarodowy).

Konkurs Im. Św. Jerzego (międzynarodowy).

#### PONIEDZIAŁEK, 7 PAŹDZIERNIKA.

Konkurs Zwycięzców Im. Prezesa T-wa M. i K. Z. K. w Polsce Janusza ks. Radziwiłła (międzynarodowy).

Konkurs Pożegnalny JWPani Henrykowej Zandbangowej (międzynarodowy).

#### WTOREK, 8 PAŹDZIERNIKA.

Wszeczhronny konkurs konia wierzchowego (krajowy). Próba „B” wytrzymałości.

#### ŚRODA, 9 PAŹDZIERNIKA.

Wszeczhronny konkurs konia wierzchowego (krajowy). Próba „C” w skokach przez przeszkody.

Warszawa, Al. Szucha 29, tel. 828-23. Stadjon – Łazienki królewskie, tel. 999-48

# Jeździec i hodowca

26

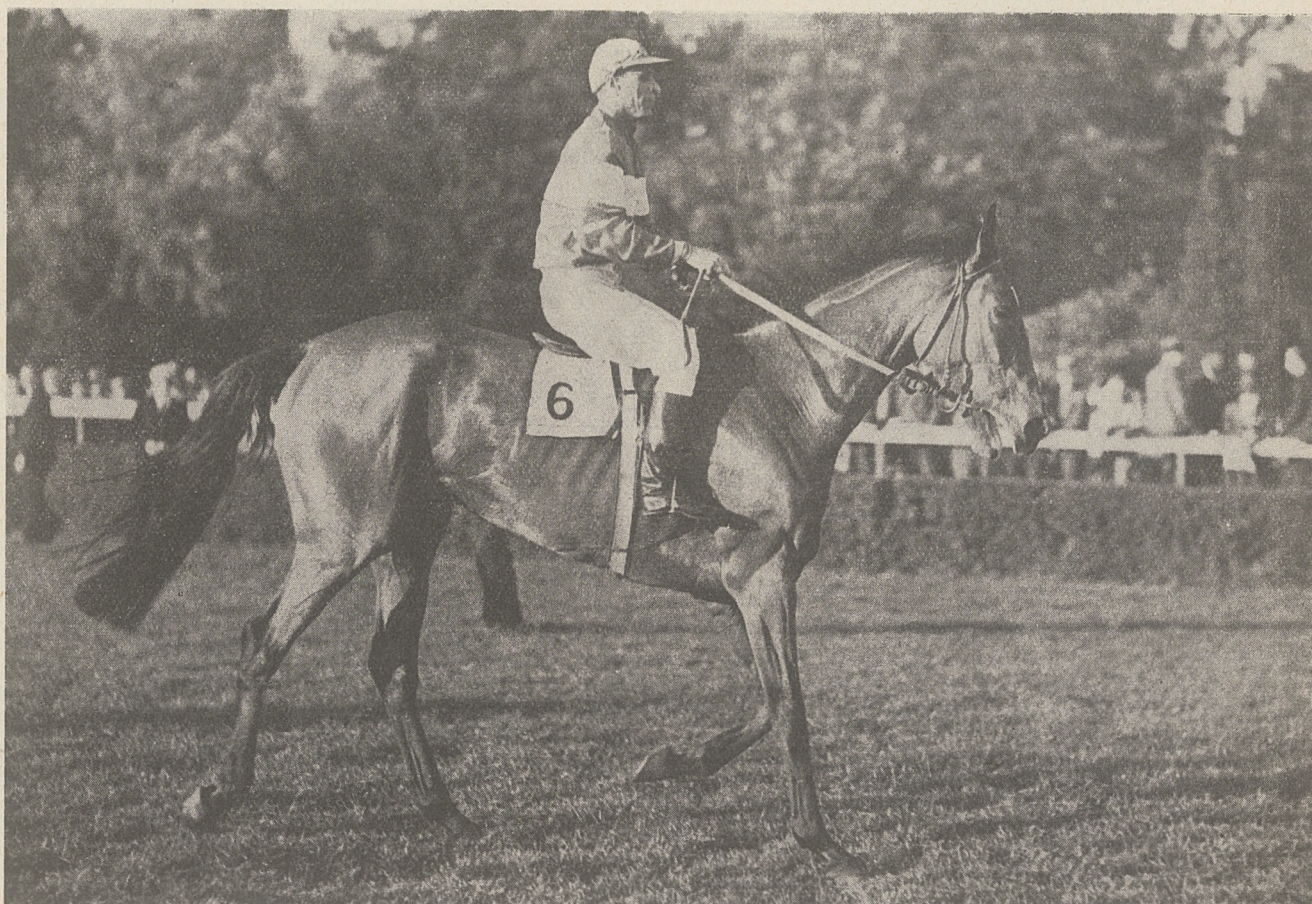
O R G A N TOW. ZACHĘTY DO HODOWLI KONI W POLSCE, TOW. HODOWLI KONIA ARABSKIEGO, POLSKIEGO ZWIĄZKU JEŹDZIECKIEGO, NACZELNEJ ORGANIZACJI ZWIĄZKÓW HODOWCÓW KONI W POLSCE

ROK XIV

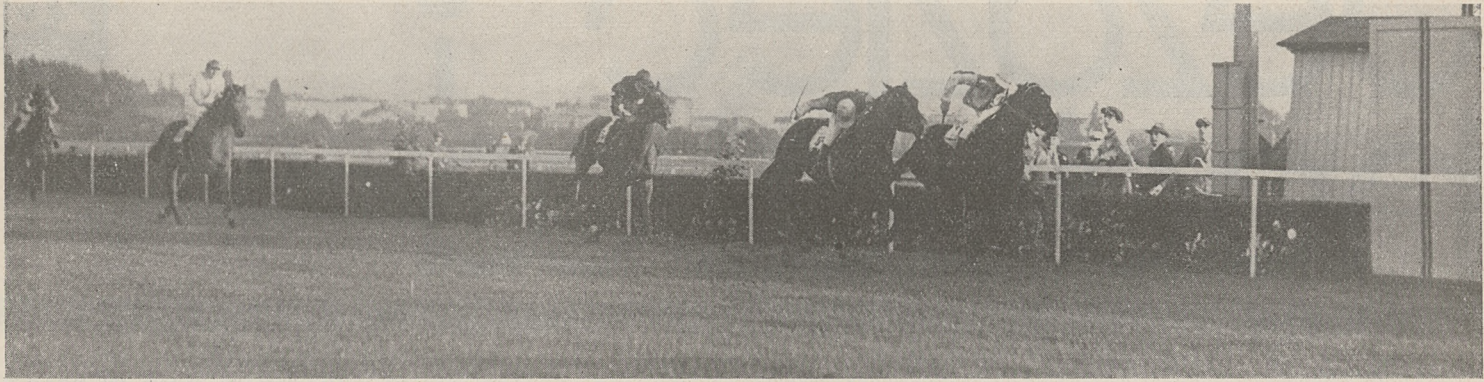
WARSZAWA, 10 WRZEŚNIA 1935 R.

TREŚĆ Nr. 26:

Z dekady. O polski język „techniczny“ w hodowli i na wyścigach — W. Z. Wystawa remont w Lublinie — Michał hr. Mycielski. Sezon Lubelski. O pożytkach wyścigów konnych — Michał Oczapowski. Wyścigi zagranicą: Francja — Sans le Sou. Kronika krajowa i zagraniczna.



Luna (Parachute — Estella II po Harlekin), kl. gn., ur. 1932 r. w st. A. ks. Czartoryskiego, wł. st. „Nałęcz“ — zwyciężczyni Nagrody Liry (Oaks) pod żok. Pasternakiem. Foto: N. Pełczyński — Warszawa.



Handicap Otwarcia dla 3-latków (5.000 zł. — 2.100 m.), wygrywa 3 l. og. k. Helios (Alaric Victor — Jeanette II), st. „Bobownia”, bijąc pod żok. Nowakiem (56 kg.) Gobelina, Cezarewicz, Gałacz i Ibicus. — Foto: N. Pelczyński — Warszawa.

## Z D E K A D Y

**Zacięte walki w Handicapach Otwarcia. — Wspaniała rozgrywka w nagr. Liry. — Nagrody Próbné im. Stanisława Wotowskiego. — Krew Festy przemawia. — Estramadura cenną klaczą stadną. — Jeszcze o klaczach kruszyńskich. — Debiut najdroższego roczniaka. — Szary dzień i ucieczka przed faworytami. — Oranja i Iris.**

Dzień otwarcia (sobota 31/VIII) jesiennego sezonu wyścigów konnych w Warszawie był bardzo udany. Pogoda piękna, publiczności dużo; tor porośnięty świeżą trawą, po piątkowym deszczu, robił wrażenie zupełnie wiosenne, a rozgrywki gonitw nie pozostawiały nic do życzenia. Do tego widzieliśmy szereg porywających walk. Szkoda tylko, że obydwaj handicapy Otwarcia nie znalazły dostatecznie silnej obsady. Legendy o tem, że koń Y, czy koń Z, dostały zbyt małą wagę i że wygrają bez walki o X długości — podziały widać sugestywnie na szereg stajen; w rezultacie konie z wcale niezłemi szansami uchylły się od walki. O ile pod względem ilości koni startujących handicapy Otwarcia pozostawiały dużo do życzenia, o tyle pod względem rozgrywek i pod względem „fachowym”, t. j. wyrównania szans za pomocą wagi, nie pozostawiały one absolutnie nic do życzenia. W handicapie Otwarcia dla koni 4-letnich i starszych (5.000 zł. 2400 mtr.) uczestniczyły tylko 4 konie, ale finisz tej gonitwy był wspaniały: walczyła cała czwórka, a desperacka rozgrywka pomiędzy ogierami **Wicher III** (Villars — 55 kg.) i **Loup Garou** (L'Arélin — 58 kg.) skończyła się bez rezultatu — łeb w łeb, w czasie 2 m. 38 sek. O 2 dł. trzeci był Frajer, a Dam uzupełniał skromne ilościowo pole.

Stawka złożona z 6 koni w handicapie Otwarcia dla trzylatków (5.000 zł., 2100 mtr.) została zdekompletowana przez wycofanie Iraka: wysadził on z siodła żok. Keogh'a przed startem i „zbiegł”. Jeździec trochę się potłukł, tak, że nie mógł konia ponownie dosiąść. I tutaj wyścig zakończył się zaciętą walką: żok. Nowak (56 kg.) na og. **Heljos**, pół-bracie Hela, z trudem i tylko o szyję utrzymał pierwszeństwo przed og. Gobelin (57 kg.). Gdyby dosiadający Gobelina żok. Michalczyk w pierwszej fazie wyścigu, trzymał się bliżej czoła, to zwycięstwo Heljosa mogło

z łatwością zamienić się w porażkę. Inna rzecz, czy ż. Nowak nie powinien był zainicjować wcześniej próby oderwania się od pola. Trzeci był Cezarewicz, który w początku prostej wyglądał, jak szermierz równorzędny; czwarty Ibicus, ostatni Gałacz. Czas 2 m. 18½ s. — dość słaby.

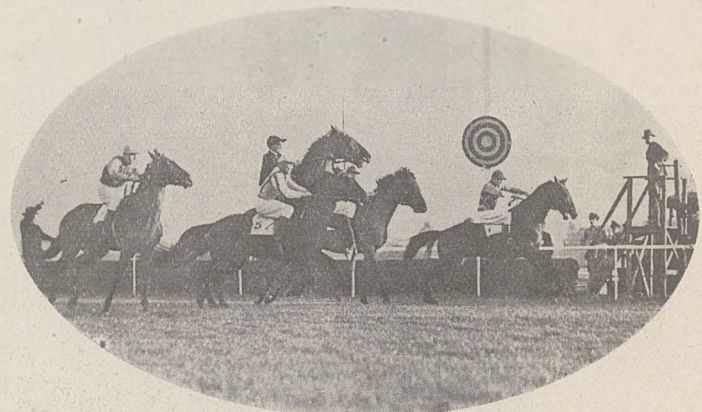
Kapitałny finisz mieliśmy w gonitwie III kat. na dystansie 1800 mtr.: żok. Gill na kl. **Surma III** pokonał kl. Gay Girl (Fomienko) o krótką szyję w czasie 1 m. 55½ s. Trzeci Babinicz, bez miejsca 5 koni.

**Surma II** (Thunichtgut i Sigtuna po Landgraf i Sumichilt po Nuage) w letnim sezonie wygrała gonitwę w Zoppotach; jest to bardzo piękna, choć troszkę nerwowa klacz, która powinna okazać się dobrą klaczą stadną.

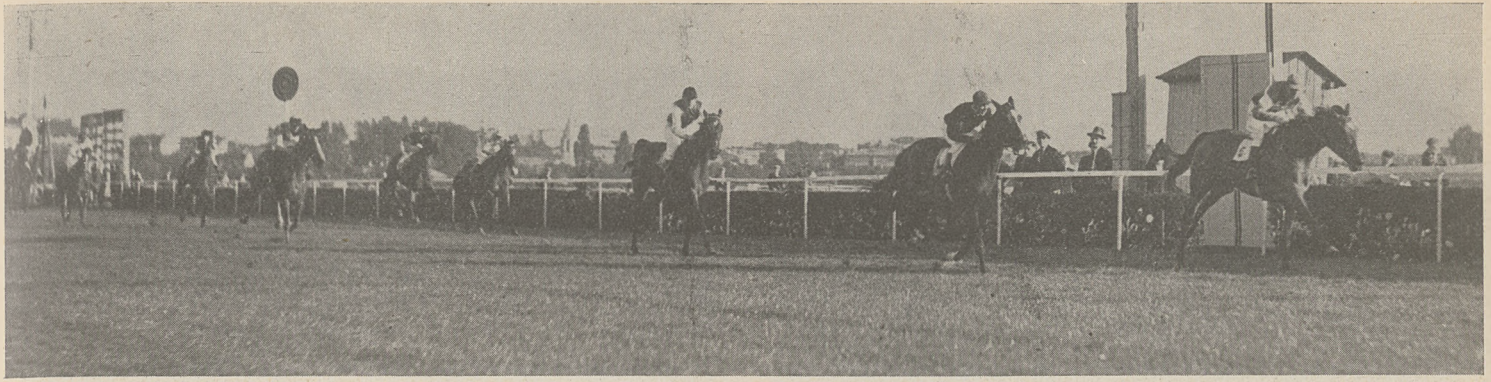
Dwuletni **Horyń** (Illuminator i Gambja po King's Idler) po wygraniu gonitwy wartości III kat. w sezonie łódzkim, przeszedł zwycięsko także kategorię II (2.100 zł., 1.100 mtr.), bijąc bardzo łatwo, o 6 długości, **Monetę** i **Łuka** w czasie 1 m. 8 sek.

Rodzona siostra Estonji — **Elba** wygrała łatwo gonitwę III kat. dla dwulatków.

Nagrodę **Liry** 1935 r. (30.000 zł., 2.400 mtr., Oaks) zaliczymy do najświetniejszych gonitw bieżącego sezonu. Rozgrywka jej była pod każdym względem



Start w Handicapie Otwarcia dla 3-latków (5.000 zł. — 2.100 m.); od prawej strony: Ibicus, Gałacz, Cezarewicz, Heljos i Gobelin. — Foto: N. Pelczyński — Warszawa.



Nagrodę Liry (Oaks, 30.000 zł. — 2.400 m.), wygrywa 3 l. kl. gn. Luna (Parachute — Estella II), st. „Nałęcz“, bijąc pod żok. Pasternakiem: Napaść, Lipona, Inkę, Ingolę, Ice, Ariane, Gawędę, Latonę i La Scala. Foto: N. Pełczyński — Warszawa.

znakomita. Doborowa stawka złożona z 10 klaczy trzyletnich ruszyła w drogę po dobrym starcie. Po przejściu 100 metrów zaczyna się zarysowywać oblicze wyścigu: La Scala dodana do pomocy Ingoli, obejmuje prowadzenie. Najlepsze klacze — Luna, Ice, Napaść trzymają się jednak tuż za leaderką; odrazu widać, że wyścig będzie na śmierć i życie. W przeciwieństwie do rozgrywki Derby — czołowe konie nie płaczą się z tyłu, lecz idą w przodzie, na siłę, na klasę, tak jak być powinno. To nadaje gonitwie „charakter” i jasnym się staje, że Luna, na zdolności stayerskie której zwracaliśmy już specjalnie uwagę — nie dopuści do zwolnienia tempa, a przeciwnie — będzie na nie naciskać. Po przejściu trochę więcej niż połowy dystansu żok. Pasternak na Lunie nie zadawała się i tak ostrem tempem (24—32—32), lecz z zupełną ufnością w siły swej klaczy, podejmuje „zryw” i sam dyktuje tempo. W pogoń za uciekającą Luną rzuca się Ice, lecz sił jej wystarcza tylko do ostatniego zakrętu i tutaj, zaduszona tempem — odpada, beznadziejnie pokonana po dokonaniu bohaterskiej próby dogonienia Luny, która ma już wyścig wygrany. W połowie prostej rozpaczliwy atak podejmuje jeszcze ż. Keogh na Napaści: ma to ten skutek jedynie, że żok. Pasternak, mający dotąd Lunę w rękach, musi zacząć „jechać”, lecz w rezultacie wygrywa jeszcze pewnie o 1½ długi. Na trzecim miejscu wychodzi Lipona, która w wyścigu szła w końcowej grupie. Czwartą jest Inka, dalej Ingola i Ice. Ostatnie 1.000 metrów przebyto z szybkością 32—32½, co w sumie dało czas niemal rekordowy 2 m. 32½ s. Był to rzadki wyścig, w którym ani jedna „ćwiartka” (500 mtr.) nie była przebyta w czasie dłuższym niż 32½ sek.!

Pasternak przeprowadził zwycięską klacz z prawdziwą maestrią, jaką już nie raz obserwowaliśmy u niego w wielkich wyścigach. Jakże dobrze rozumiał on co w jego koniu „siedzi”, jak świetnie rozegrał gonitwę pod względem taktycznym!

Rezultat szczegółowy:

Niedziela, 1 września 1935 r.

Nagroda Liry. 30.000 zł. dla 3 l. klaczy.

Dystans około 2.400 mtr.

Ogólna suma nagrody 46 200 zł., z których dla wł. I-go konia 30.000 zł., dla hod. 3.000 zł.; dla wł. II-go konia 9.000 zł., dla hod. 900 zł.; dla wł. III-go konia 3.000 zł., dla hod. 300 zł.

Luna, kl. gn. stajni „Nałęcz“, po Parachute i Estella II, po Harlekin i Graisse, po St. Saulge, hod. A. ks. Czartoryskiego (tr. st. st. Awdiejew) ż. Pasternak 1

**Napaść**, kl. c.-gn. braci Mencil, po Bafur i Nabotoris po Nabot, hodowli własnej (tr. st. st. Jewtuszek) ż. Keogh 2

**Lipona**, kl. gn. st. „Golejewko“, po Harlekin i Rosenmaid, hod. J. hr. Czarneckiego (tr. trener St. Michalczyk) ż. Michalczyk 3

**Inka**, kl. kaszt. M. Bersona, po Batiar i Coturnix, hodowli własnej ż. Gill 4

Na dalszych miejscach: Ingola po Rheinwein (5), Ice po Bafur (6), Ariana po Bafur (7), Gawęda po Obertas (8), Latona po Harlekin (9), La Scala po Guardi (10).

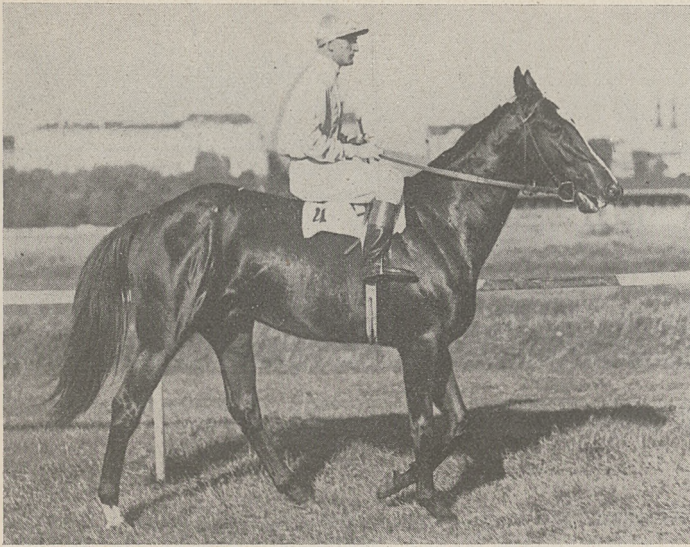
Wysyłana, dość pewnie o 1½ dł. — III o 3 dł. Czas 2 min. 32½ sek. (24—32—32—32—32½).

Luna na klasycznym dystansie 2.400 mtr. okazała się **najlepszą klaczą trzyletnią**; na dystansie krótszym biła ją Ingola i inne klacze, lecz my wierzymy, że właściwą formą klaczy jest raczej forma jesienna, niż wiosenna.

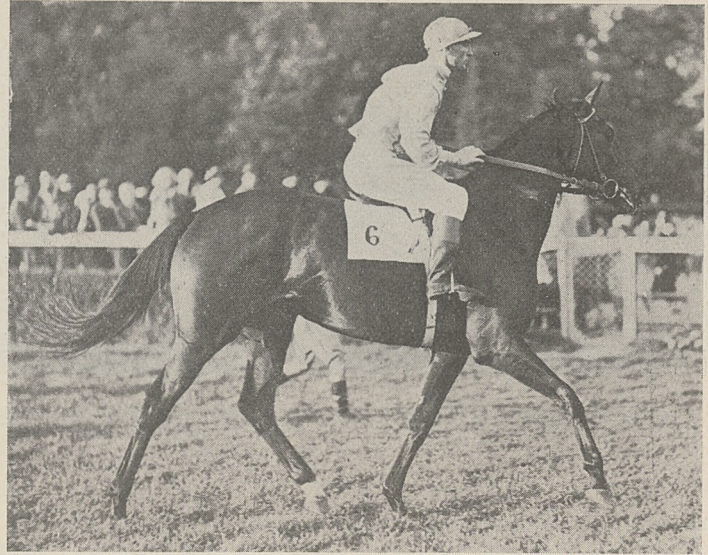
Luna, kl. gn. ur. 1932 r. w st. A. ks. Czartoryskiego.

Estella II				Parachute			
Graisse		Harlekin		Mira		Perdiccas	
Grefie	St. Saulge	Heeuba	Fels	Melissa	Locarno	Chelandry	Persimmon
Głębę 2	Talion 8	Hegemonie 3	Cazabat 3	Festa 16	Hannibal 1	Merény 12	St. Simon 11
	May Pole 11						Perdita II 7
	Le Nancy 4						Goldfinch 4
							Illuminata 1
							Bend Or 1
							Napoli 1
							Elemér 1

Nagrody Próbné im. Stanisława Wotowskiego były też bardzo zajmujące, choć mniej licznie obsadzone. Doskonałe galopy próbne miał **Czersk**, on też był faworytem w nagr. **Próbnéj dla ogierków 2-letnich** (7.000 zł., 1.100 mtr.). Dobrym i szybkim koniem jest także Margas — syn Bafura i pysznej w swoim czasie dwulatki Cymbarki. Gonitwę rozegrały te właśnie dwa konie po Bafurze: **Czersk** był pierwszy, a Margas o pół długi. drugi. Zwycięstwo swoje w tym wyścigu zawdzięczał Czersk przedewszystkiem znakomitej jeździe dosiadającego go żok. Gilla — była chwila, że Czersk wydawał się już pobity. O długość trzecim był Komis, syn Rheinwein'a, który na torze cieszył się



Czersk (Bafur — Estramadura, po Harlekin), 2 l. og. sk.-gn., ur. w st. Cz. Andrycza i A. Koskowskiego, wł. p. Cz. Andrycza — zwycięzca Nagrody im. St. Wotowskiego — Próbniej dla ogierów (żok. Gill).  
Foto: N. Pełczyński — Warszawa.



Motruna (Büvesz — Fergana, po Witeź), 2 l. kl. c.-gn., ur. w st. H. i Kr. ks. Lubomirskich, wł. st. „Łochów” — zwyciężczyni Nagrody im. St. Wotowskiego — Próbniej dla klaczy (żok. Gill).  
Foto: N. Pełczyński — Warszawa.

sławą pogromcy Kida na rannych galopach; ostatnim był również syn Rheinwein'a, a brat Rywala — Gwiazdor; ten koń jednak wydaje się być dużo gorszy od trójki ogierów, która kończyła wyścig przed nim zwartą grupą. Czersk jest rodzonym bratem Bobrujska, a typem trochę przypomina Essora, choć jest karej maści. Wartościową klaczą stadną okazuje się Estramadura, córka Harlekina: pierwszym odrazu jej przychowkiem był Bobrujsk, drugim Czersk — obydwaj wykazują inbreed na znakomitą Festa'ę. Na tym inbreedzie opiera swą hodowlę stadnina pp. Weinberg'ów w Niemczech; zbytnie skoncentrowanie tej krwi dało: a) wczesne dojrzewanie, b) dużą szybkość, c) brak wytrzymałości — zauważymy mimochodem.

Czersk, og. sk.-gn. ur. 1933 r. w st. Cz. Andrycza i A. Koskowskiego.

Estramadura				Bafur			
Cosima		Harlekin		Bracing Air		Fervor	
Côte d'Amour	St. Macdon	Heurba	Fels	Butterfly Dance	Hannibal	Festa	Galtee More
Compton Miss 2	Childwick 19	Hegemonie 3	Hannibal 1	Mariposa 20	Zana 1	L'Abesse de Jouarre 16	Kendal 16
	Mimi 12		Festa 16	Saraband 14	Trachenberg 14	St. Simon 11	Morganette 5
	St. Simon 11		Czarabat 3			de Jonarre 16	St. Simon 11

W nagr. Próbniej (7.000 zł.) dla klaczy zwyciężyła Motruna, bijąc o pół długości Massacre, za którą tuż blisko była Orestea — dalej Otero i May Wong. Ze startu najgorzej ruszyła Orestea, lecz finiszowała wybornie; nie zdziwimy się jeżeli ta córka Bafura i Fatimy (Wielka Warszawska) w przyszłości okaże się lepszą od tych klaczy, które ją pokonały. Motruna jest córką Büvesz'a i klasowej Fergany, Massacre zaś

jest po Bafur i Ruń, która była córką znakomitej Liry. Tak więc dwie pierwsze klacze z nagr. Próbniej pochodzą od klaczy ze stajni wyścigowej (Fergana), względnie ze stada (Ruń) ks. Lubomirskich z Kruższyny. Orestea jest wnuczką Aragwy, której ojcem był derbista angielski Aboyeur. Zaginięcie tego ogiera w Rosji w czasie przewrotu i walk 1917, czy 1918 r. było niewątpliwie wielką stratą dla hodowli koni — polskiej, czy rosyjskiej.

Trzeba dodać, że zwycięstwo Motruny zawdzięcza stajnia Łochów w wielkiej mierze również jeździe żok. Gilla, który najlepiej ze wszystkich jeźdźców wiedział „w którym miejscu stoi celownik”. Tak więc Gill wygrał obie Próbnie nagrody, rozegrane (dodajmy w nawiasie) w jednakowym czasie 1 m. 8 sek.

Motruna, kl. c.-gn. ur. 1933 r. w st. H. i Kr. ks. Lubomirskich.

Fergana				Büvesz MD			
Bourgogne		Witeź		Buvette		Kokoro	
Brilliant	Salpêtre	Hekata	Mości Książę	Lovrana	Buffalo	Juliska	Reaburn
Jewelled Wings 1	Santry 3	Namouna 5	Izbica 4	Lagune 15	Falb 4	Cleopatra 20	St. Simon 11
	Billow 12	Carlton 10	Sac-a-Papier 19	Kegy-tr 7	Billa 22	Gunnersbury 14	Mowerina 7
	St. Simon 11						

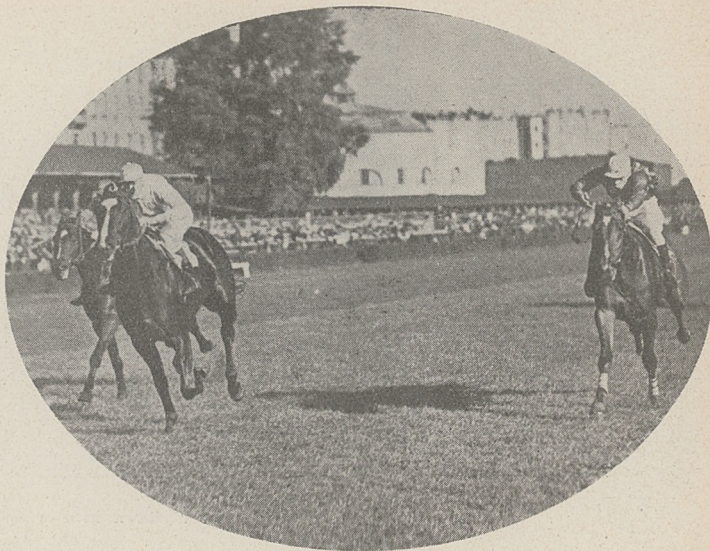
Z wielkim zainteresowaniem oczekiwano pierwszego występu ogiera Orlean — pół-brata derbisty Mata — w gonitwie III kat. Rzuciło się w oczy przede wszystkim, że jest to koń **bardzo leniwy**. Zdecydowanie pokonała go Hawerla (Oszczep i Intrata po Chilperic) jednak nie podzielamy opinii wielu osób,

które uważają, że „najdroższy roczniak zapłacony najwyższą na licytacji sumą 21.500 zł. rozczarował do siebie zupełnie” i uważamy, że z oceną wartości konia tak leniwego trzeba poczekać — może do wiosny roku przyszłego nawet.

Wtorek, 3 września. Dzień do niemożliwości szary jeśli idzie o ilość koni. To też rezultat finansowy katastrofalny. Kilka koni o zbyt wyraźnych szansach (Flamand, Iris, Niezłomny) odstraszyło konkurentów. Wśród dwulatków bardzo dobra trójka: **Oranja** — córka klasowej Dunkierki i dwa potężnej budowy „Mainbergi” — Le Palatin i Cygnus do tego stopnia uważane były za górzące klasą, że od walki z nimi uchyliło się aż 6 koni. Oranja wydaje się być jeszcze daleka od kondycji, to też zwycięstwo jej odniesione choć nie łatwo, ale w dobrym czasie 1 m. 7 s. — dobrze o niej świadczy. Jest ona tej samej maści co matka — **kasztanowata**, wróżymy więc jej dużo lepszą i bogatszą przyszłość niż **karemu** Marengo II lub **gniadej** Normandji. **Niezłomny** przeprowadził cały wyścig i wygrał łatwo gonitwę III kat. od Incydenta w dobrym czasie 2 m. 15 sek.

**Niezłomny**, jak wszystkie dzieci klaczy Vola, galopuje dużo lepiej na jesieni, niż na wiosnę; np. Krater trzylatkiem na wiosnę wcale nie zapowiadał, że będzie tak dobrym koniem, jakim się później okazał.

W gonitwie I kat. na dyst. 2.400 mtr. debiutował Łapserdak; trzymał się doskonale, lecz na ostatnich dwustu metrach zaważyły braki formy i minęły go gwałtownie finiszujące **Dniepr** (Illuminator) i **Loridan**; zwyciężył pierwszy pod żok. Gillem. Keogh na **Loridanie** nie pokazał się z dobrej strony, jako jeździec „finiszowy”.



Nagrode im. St. Wotowskiego — Próbną dla 2 l. ogierów (7.000 zł. — 1.100 m.), wygrywa sk.-gn. og. Czernsk (Bafur — Estramadura) p. Cz. Andrycza, bijąc pod żok. Gillem: Margasa, Komisa i Gwiazdora.  
Foto: N. Pelczyński — Warszawa.

Champion Gill odniósł jeszcze jedno zwycięstwo na 4 l. Molochu (Torelore) w gon. IV kat.

Wychowanki stadniny państwowej w Kozienicach wygrały 3 wyścigi: **Niezłomny**, **Oranja** i **Moloch**.

**Iris** (Torelore i Nuit de Mai po Sundridge) w gonitwie I kat. miał walk'over — przeszedł więc zwycięsko wszystkie trzy kategorie i pozostaje niepokitym dwulatkiem.

## O polski język „techniczny” w hodowli i na wyścigach

W Nr. 17 „Jeźdźca i Hodowcy” umieszczony był artykuł, podpisany inicjałami H. A., p. t. „O polskie nazwy dla koni”.

Dobrze rozumiałe mi są intencje Szan. Autora, które skłoniły go do krytyki z tej strony dziś tak powszechnej manji nadużywania cudzoziemszczyzny w polskiej mowie i w piśmiennictwie.

Wywody, które p. H. A. porusza w odniesieniu do nazw koni, doprowadzają go do ostatecznych, najzupełniej słusznym wniosków. Demokryzacja wyścigów, śledzonych przez ludzi o różnym stopniu wykształcenia, zdaniem Szan. Autora, wymaga, ażeby wszyscy ci ludzie mogli rozumieć czytane i powtarzane przez siebie nazwy, przede wszystkim zaś mieć możliwość właściwie je wymawiać. Z tego powodu jest za tem, aby „ograniczyć liczbę nazw cudzoziemskich, zaś w dziedzinie nazw polskich przydałoby się trochę więcej staranności i oryginalności”.

Ja poszedłbym znacznie dalej, a może nawet postawiłbym istotną potrzebę spolszczenia nazw koni na dalszym planie. Ostatecznie p. H. A. dopuszcza sam sytuację i uznaje przyczyny z powodu których mogłyby niektóre cudzoziemskie nazwy koni być tolerowane i wytłomaczone.

Jakkolwiek jestem pierwszym, któryby podpisał się pod każdym wnioskiem na spolszczenie niepotrzebnie prawa obywatelskie posiadającego w naszej mowie wyrazu cudzoziemskiego, to uważam, że „Forwad”, czytany i wymawiany tak czy inaczej, zawsze pozostanie tym znanym i cenionym „Forwardem” na torze i w hodowli. Publiczność demokratyzująca instytucję wyścigów przez swe osobiste zainteresowanie niemi, była i jest w przeważającej liczbie publicznością grającą w totalizatora, publicznością, którą koń, jego pochodzenie, krew i t. d. obchodzą o wiele

mniej. Czy zatem będzie to koń z nazwą „Łeb w łeb”, czy „Cagliostro”, „Litawor”, czy „Polmoodie V” nie odgrywa to dla tej publiczności żadnej roli. Zresztą konie mają także numerki podczas biegu. I te wystarczają w większości wypadków, zwłaszcza, gdy koń nosi imię trudne do wymówienia.

Gorsze jest co innego. Dlaczego w prasie fachowej używamy uparcie i notorycznie od dłuższego szeregu lat takich cudzoziemskich wyrazów hodowlanych, techniczno-torowych i t. p., które istotnie niewielki odsetek ludzi, uczęszczających na wyścigi, może zrozumieć, a reszta musi bardziej się tem dziwić i z konieczności omijać, niż samą nazwę konia.

Dlatego język hodowlano-wyścigowy toleruje takie wyrazy cudzoziemskie, które mogłyby, zmienione na polskie, niejednego zainteresowanego, lub choćby nawet tylko ciekawego, dokładnie objaśnić o ich ważkości. Np. „stayer”, „crack”, „speed”, „im-breed”, „performance”, „outsider”, „stallion”, „leader” i t. d.

Dlatego mówić „paddock”, a nie „okólnik” przy stajniach przedbiegowych, albo jeszcze inaczej i właściwiej — nie chcę tu być wyrocznią, ani wnioskodawcą.

Wziąłem tylko cząstkę wyrazów „technicznych”, ale jest ich o wiele więcej...

O ile nazywanie koni polskich z cudzoziemską jest tylko wyrazem zwykłego snobizmu i nie oznacza wielkiego ukochania języka ojczystego przez jednostkę, to wprowadzenie do języka hodowlano-torowego setki innych wyrazów cudzoziemskich i obcojęzycznych określeń wkracza już prosto w niczem nieuzasadnione kaleczenie rodzimej mowy, czyniąc ją potocznie niezrozumiałą, a nacechowaną napsuzonością.



Wystawa koni w Lublinie. — Premjowane konie.

Foto: N. Pełczyński — Warszawa.

## Wystawa remont w Lublinie

Wzorem lat ubiegłych zorganizował zawsze ruchliwy i sprężysty Związek Hodowców Koni przy Lubelskiej Izbie Rolniczej w Lublinie w dniach 18 do 21 lipca, okręgową wystawę remont typu wierzchowego. Z inicjatywy prezesa p. Antoniego Budnego piękny plac wystawowy uzupełniony został bardzo wygodną trybuną dla hodowców i kioskiem dla komisji, które nieustrudzenie pracowały przez trzy dni nad zakupem i premjowaniem koni.

Doprowadzonych zostało 312 remont, należących do 52 hodowców, z których odpadło przy zakupie 20%.

Większość materiału była półkrwi angielskiej, jednak wybitną rolę odgrywała również i krew orientalna, bądź przez produkty bezpośredniej krzyżówki z arabami, bądź też występując jako podkład w dalszych generacjach rodowodów.

Wybitne warunki hodowlane Lubelszczyzny, długoletnia praca zamiłowanych hodowców oraz stałość i skonsolidowanie kierunku hodowlanego wytworzyły sławę i typowość konia lubelskiego, ongiś przeważnie gniadego.

Robiąc przegląd tegorocznej wystawy nie widzimy tej jednolitości w typie i maści; duży odsetek to kare, siwe, kasztanowate, bułane, nieraz zbyt drobne remonty. Nieomal każde stado zaczyna nabierać specyficznych cech, zależnie od obecnego kierunku hodowlanego. Nie było też zpośród prawidłowych i chodliwych remont tak wybitnych i efektywnych jednostek, które wybijają się ponad resztę pogłowia. Z tego powodu komisja sędziowska, w skład której wchodził ppłk. A. Radomyski, inż. J. Grabowski, p. K. Sosnowski i prezes B. Walicki, nie znalazła koni godnych miana championów.

Komisja Remontowa pod przewodnictwem płk. M. Dąbrowskiego pracowała bardzo sprawnie i szybko, a podawanie błędów z powodu których poszczególne remonty nie może być zakupionym, znalazło pełne uznanie hodowców. Sposób ten daje możliwość uzupełniania swej wiedzy i stwarza jeszcze silniejszy łącznik pomiędzy odbiorcą a dostawcą konia remontowego, którzy wspólnie dążą do ulepszenia i podniesienia hodowli.

Niektóre stajnie zrobiły wyraźny postęp, inne cofnęły się nieco lub poprostu miały mniej szczęśliwy rocznik. W drugim wypadku wpływa między innymi ujemnie prawie zupełny brak

wybitniejszych ogierów półkrwi, których hodowle stale używając reproduktorów pełnej krwi, dziś już koniecznie potrzebują. Komisja sędziowska przyznała 9 nagród I-ych po 500 zł., 10 nagród II-ich po 300 zł., 12 nagród III-ich po 150 zł., 15 premij pieniężnych à 100 zł. od M. S. Wojsk. i 50 zł. od Związku; razem 11.400 zł., z czego 7.950 zł. od M. S. Wojsk. i 3.450 zł. od Lub. Związku Hod. Koni i Izby Rolniczej.

Pozatem od Ministerstwa Roln. i Ref. Rol. dwa medale złote, 4 medale srebrne, 6 medali brązowych i 8 za poszczególne konie jak i grupy.

Złoty medal otrzymał p. prezes Antoni Budny z Bychawy za stawkę 5 dobranych gniadych hunterów, miary stojącej 170 cm, lecz przy tem odpowiednio głębokich, które przeszły wstępne ujeżdżenie pod siodłem, zapłaconych przeciętnie przez Komisję Remontową po 1860 zł.

W skład tej grupy wchodziły klacze: czteroletnia Regina II po pełnej krwi Royal Grosvenor i Modelce po Roberts —



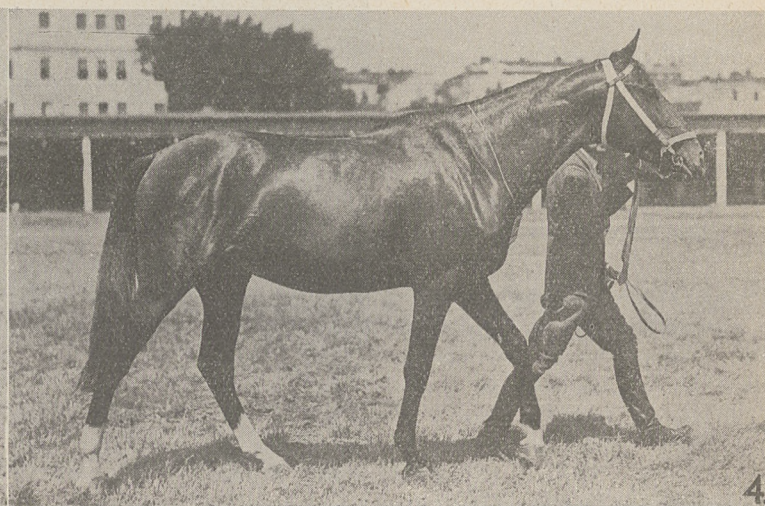
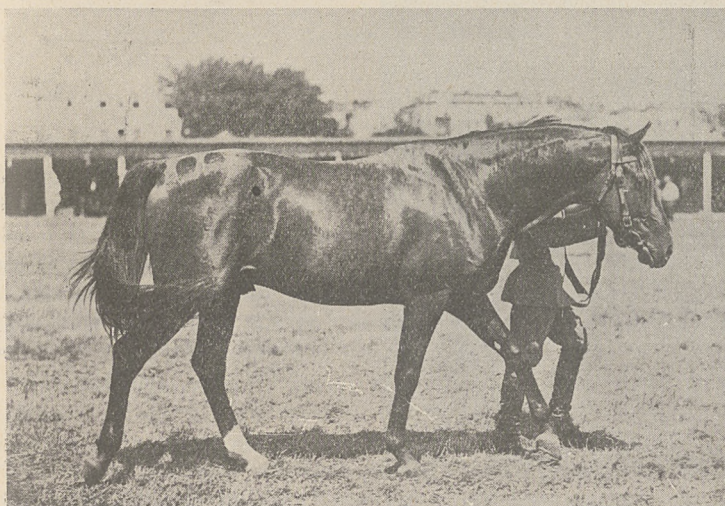
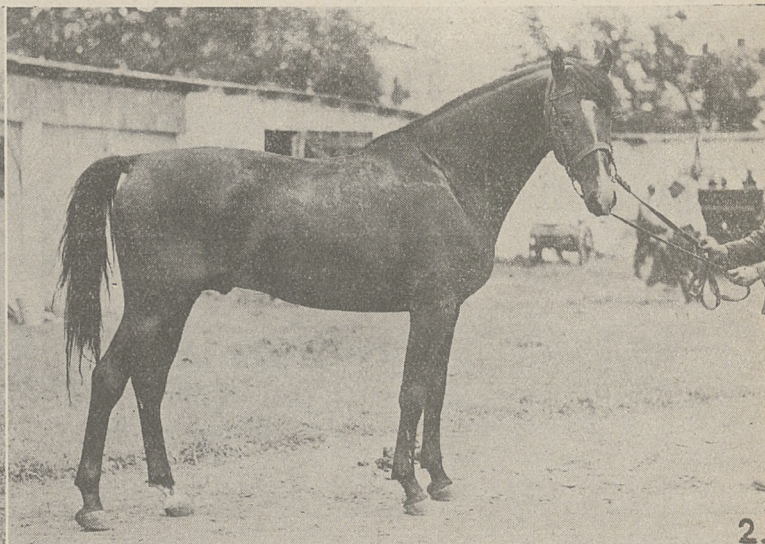
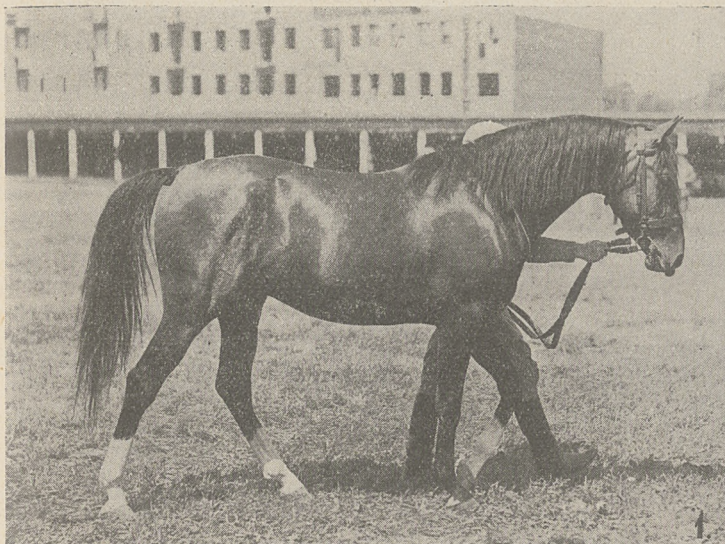
Z wystawy koni w Lublinie. — Członkowie Jury i hodowcy (od lewej) pp.: Kiwerski Gustaw, kpt. Rudolfski, Szef stadniny w Czechosłowacji, płk. Buzek, Szef Remontu Koni w Czechosłowacji, Prezes Antoni Budny, Michał hr. Mycielski, płk. Stefan Dembiński, inż. Witold Pruski, Witold hr. Łoś, Stanisław Huskowski, Antoni Czaplicki.

Foto: N. Pełczyński — Warszawa.



## WYSTAWA KONI W LUBLINIE

## NAGRODZONE OGIERY



1. Eros Suchowolski (362 Marzouk XI — Tęcza po 381 Schagya XXVI), og. gn. ur. 1932 r. w st. Suchowola, Seweryna ks. Czetwertyńskiego.
2. Bies (Finnländer xx — Bystra po Riabezyk), og. gn., ur. 1932 r. w st. Piotrowice, Witolda hr. Łosia.
3. Nedo (Ekwiwalent x — Medynka po 427 Gidran IX), og. kaszt., ur. 1932 r. w maj. państw. Białka.
4. Sokół (Eden xx — Rakieta po Rittersporn —xx), og. gn., ur. 1932 r. u p. Hieronima Białowolskiego w Komorowie Lubelskim.

Foto: N. Pelczyński — Warszawa.

wsch.-pruski, nagrodzona I-ą nagrodą i medalem srebrnym i przydzielona na konia sportowego gen. Andersowi; dalej rodzona jej siostra Rumba odznaczona również I-ą nagrodą; Dola Bychawska po Tod und Leben —xx i Dola po Globus —xx, z trzecią nagrodą oraz wałachy Radames i Rigolo II oba po Royal Grosvenor. Konie imponowały ruchami, kośćistością i dobrym wychowem. Oby również chlubnie zapisały się w przyszłości w dziejach sportu konnego.

Stale robiące postępy stado Suchowola ks. Seweryna Czetwertyńskiego przedstawiło 14 koni gniadych i szpakowatych, zakupionych w stu procentach po cenie przeciętnej 1.510 zł. i nagrodzonych za całość medalem srebrnym. Wyróżniono z tej stawki II-ą nagrodą siwego „Elphina” po 362 Marzouk XI —oo i Mea — szkoda tylko, że piękny ten koń nie został chowany na reproduktora; dalej gniadą „Esmeraldę” po Doniec —xx i Odaliska po Garrick z wspaniałą przednią partją i doskonałym

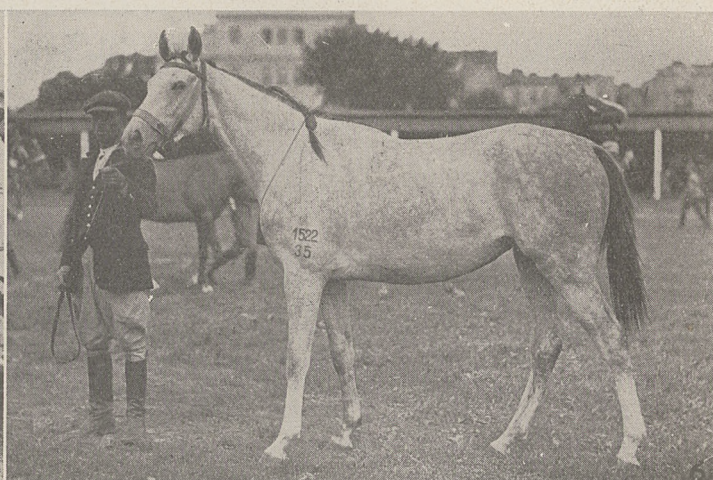
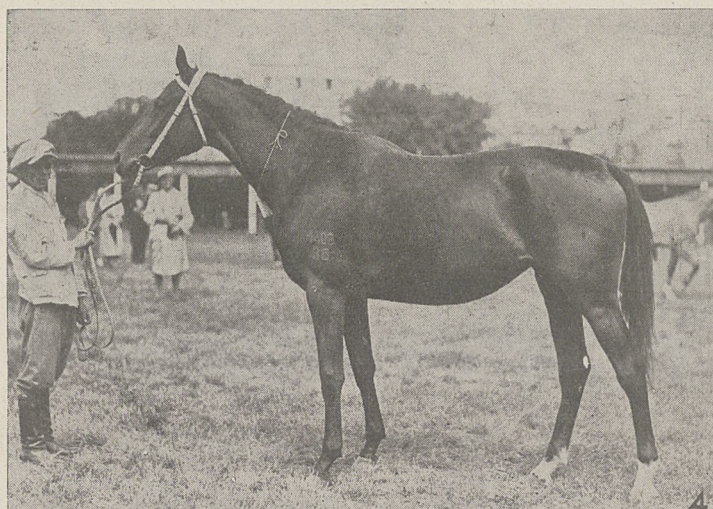
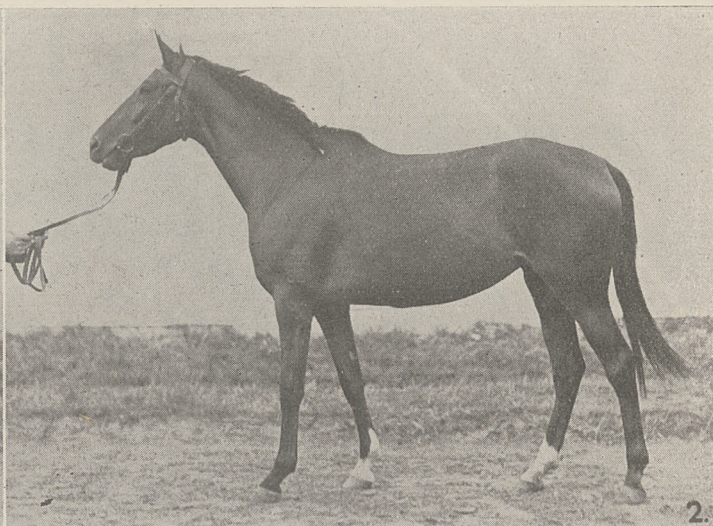
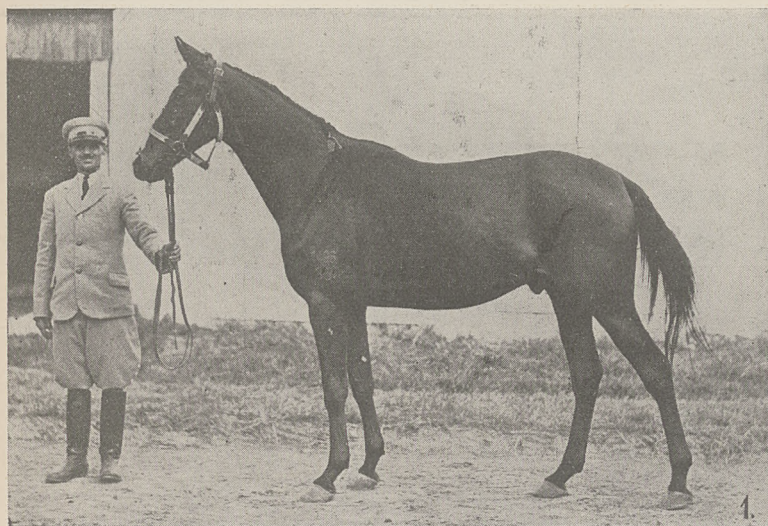
ustawieniem szyji. Czemuż tylko nie pozostała w stadzie na matkę?

Nagrodę II zdobyła również potężna dereszowata Epoka po Achmet —o i Niagara typu A.K., trzecią — gniada prawidłowa Estrella po Doniec i Apatja; premją pieniężną i listem pochwalnym kontentować się musiał szpak „Emir” po Trafalgar —x i Huryska po Talo Biribil, który powinien być kiedyś międzynarodowym skoczkiem. Wszystkie konie suchowolskie odznaczały się wybitnymi chodami, to też słusznie tak poważny sukces hodowlany odnieśli ks. ks. Czetwertyńscy.

Stado Piotrowickie Witolda hr. Łosia, przodujące od szeregu lat na wystawach lubelskich, wystawiło 19 remont, uzyskując najwyższą cenę na całej wystawie 2.000 zł. + 15% dodatku hodowlanego za kasztanowatą klacz „Babinę” po Tod und Leben —xx i Bomba II po Ambassadeur —xx, której pozatem przypadła III-a nagroda.

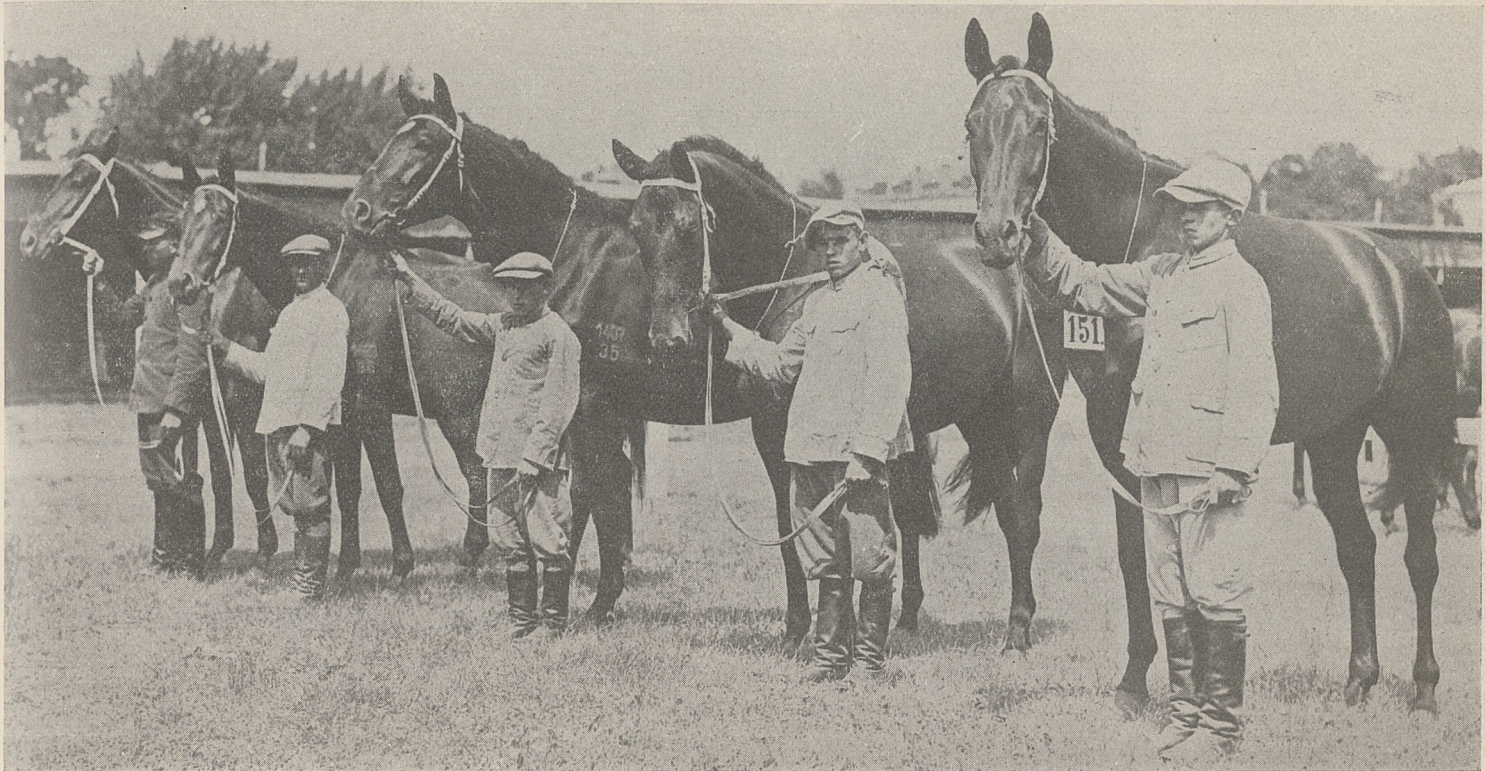
## WYSTAWA KONI W LUBLINIE

### NAGRODZONE REMONTY



1. Edyp (Eros xx — Pogoda po Pogrom —xx), wał. gn., ur. 1932 r. w st. Wierchowiska, p. Jana Koźmiana.
2. Śmieszka (Tod und Leben xx — Subretka po Ad Memoriam —xx), kl. gn. ur. 1932 r. w st. Piotrowice, Witolda hr. Łosia.
4. Rumba (Royal Grosvenor xx — Modelka po Roberts), kl. gn. ur. 1932 r. w st. Bychawa, p. Antoniego Budnego.
5. Zegar (Zefir —x Agrypina po 405 Amurath IX), wał. gn. ur. 1932 r. w st. Tuczempy, p. Kazimierza Rudnickiego.
6. Dalila (Dedit - 3 xx — Marone po Irrlehrer), kl. szpak. ur. 1932 r. w st. Leśce, p. Bolesława Studzińskiego.

Foto: N. Pelczyński — Warszawa.



Wystawa koni w Lublinie. — Stawka remont st. Bychawa, Prezesa Antoniego Budnego.

Foto: N. Peyczyński — Warszawa.

W skład grupy odznaczonej brązowym medalem poza „Babiną” wchodziły: piękny typ wierzchowej klaczy gniada „Śmieszka” po Tod und Leben —xx i Subretka po Ad Memoriam —xx, wyróżniona I-ą nagrodą, gniada „Nieboga” po tymże ogierze i Niemce po Desmond —xx, szalenie efektowna „Alicja” po Finnländer —xx i Aldona po Ad Memoriam oraz kasztanowaty Jaśmin po tymże ogierze i Jemiola po Ikar —o, oba ostatnie konie nagrodzone premjami pieniężnymi.

Charakterystyczną cechą tej hodowli to ruch, prawidłowa budowa i piękna złocista maść, to też wielka szkoda, że dwie tak piękne kasztanowate klacze, jak „Maryla” po Finnländer i „Marta” po Gladiator, uderzona w oko, oraz „Reduta” po Tod und Leben i Regja po Ad Memoriam przejściowo kulawa nie mogły ubiegać się o najwyższe nagrody. Niewątpliwie oddadzą one większe usługi w stadzie, niema zatem tego złego, co by na dobre nie wyszło. Przeciętna cena 15 sprzedanych wychowanków Piotrowickich wyniosła 1.610 zł.

Pierwszą nagrodę i złoty medal otrzymał p. Jan Koźmian z Wierzchowisk za gniadego „Edypa” o typie lubelskim po Eros —xx i Pogoda po Pogrom —xx. Koń ten, dzięki stylowi precezyjnie zrobionego konia wierzchowego i wyjątkowej harmonijności uzyskał najwyższą punktację na wystawie. Zbliżone do niego typem „Europa” po Eros i Remiza po Pogrom —xx nagrodzone zostały premją pieniężną.

Stado p. Stanisława Steckiego z Łańcuchowa, które już w zeszłym roku odniosło niemałe sukcesy, poszczycić się może pierwszą nagrodą i medalem srebrnym za klacz gniadą „Hiron-delle” po Horoskop —xx i Ara po 460 Adjutant —x jak i II-ą nagrodą za „Herezję” po tymże Horoskopie i Ascetce po 460 Adjutant —x.

Po jednej pierwszej nagrodzie zdobyły jeszcze następujące stada: Leśce p. Bolesława Studzińskiego za siwą „Dalilę” po Dedit —xx i Marone po Irrlehrer-beberb. (medal brązowy); Tuczempy p. Kazimierza Rudnickiego za gniadego „Zegara” po Zefir i Agrypina po Amurath IX; Jastków p. Jana Budnego za gniadego „Beduina” po Panie Kochanku —x i Mary (medal brązowy) oraz Dobużek p. Władysława Kończakowskiego za gniadą

„Namitkę” po Amurath Gidran 4 i Delja po Morganatic, nabyta jako roczniaczkę z Państwowej Stadniny w Janowie. Wyróżniona została ona jeszcze srebrnym medalem i ma wszelkie dane być pierwszorzędną klaczą stadną, na co ku wielkiemu zadowoleniu znawców ją właściciel wycofał.

P. Zygmunt Skolimowski z Surhowa sprzedał niezłą stawkę z 10 remont po cenie przeciętnej 1.350 zł., lecz ma się wrażenie, że gdyby młodzież intensywniej była żywiona, stado to wyżej mogłoby być zakwalifikowane. Kasztanowaty „Ural” po Kritiker —xx i rewind. Jagienka oraz siwa Urania po 142 Gidran IV i Łaska po Zenit —oo (wycofana na matkę) otrzymała II nagrody, dwóch zaś synów Coriolanusa — III-cie.

Stale kroczące naprzód stado p. Gustawa Kiwerskiego z Wierzbicy uzyskało brązowy medal za grupę koni, pośród których dwa nagrodzone były III premjami i listami pochwalnymi.

Pan Tadeusz Brzeziński ze Strzeszkowic przedstawił 5 dobrych i typowych remont, które wszystkie zostały zakupione, jeden wyróżniony III nagrodą a dwa premjami pieniężnymi.

Stado Łabunie hr. Aleksandra Szeptyckiego, którego wychowankowie, a szczególnie Warszawianka, święcą tryumfy na torach konkursowych, miało mniej szczęśliwy rocznik i uzyskało tylko list pochwalny za grupę i dwie premje pieniężne za klacze po Amurath — Schagya. Podkreślić trzeba tutaj szczególne zrozumienie hodowli przez właściciela, który najwartościowszą klacz z całej stawki, typową orjentalną Adę III (177 Amurath Schagya i Jolanta po 552 Schagya) wycofał na matkę.

Po jednej drugiej nagrodzie zdobyły stado Bzowiec p. Witolda Mogilnickiego za dobrego wałacha Nurmi po 515 Nokturn —x; Żabia Wola p. Heleny Rohlandowej za szpakowatą Branke po Boy —xo; Bystrzyca p. Zbigniewa Rojowskiego za kasztankę „Polish Star” po Palamedes —xx i matce po Star of Hannover, wzór wybitnej głębokiej klaczy stadnej, wycofanej do chowu (medal brązowy) jak i Milanów hr. Wandy Żółtowskiej za Irarę po Rekrucie —xx i Irze po Proporzec —xx (medal brąz.). Bardzo szlachetna i wysokiej klasy klacz ta w odpo-



Wystawa koni w Lublinie. — Stawka remont st. Suchowola, Seweryna ks. Czwertyńskiego.

Foto: N. Pelczyński — Warszawa.

wiednich rękach zwyciężać powinna na międzynarodowych torach konkursowych.

Dwa praktyczne karosze po Schagya zdobyły dwie premje pieniężne dla stada Nowosiółki p. Borysa Saryusz-Zaleskiego.

Wspomnieć muszę jeszcze o tak zamiłowanych hodowlach, które tylko po jednej premji pieniężnej zdobyły, lecz przy następnej wystawie z pewnością doczekają się nagrody za swą pracę na tej niwie.

Są to p. Zygmunt Broniewski z Garbowa, Władysław hr. Smorzewski z Tarnogóry, Stanisław Huskowski z Czernięcina i Władysław hr. Tyszkiewicz z Tarnawatki, który poszczycić się może sprzedażą wszystkich przedstawionych remont. Kare jego klacze Lawina i Laszka, obie po Lumen —x, zając powinny były boxy matek, lecz obecne czasy też mają swoją wymowę.

Po jednej premji za poszczególne konie otrzymały jeszcze następujące stada: Kowerski Stanisław — Dub, Kowerski Stefan — Józów, Vetterowa Br. — Jabłonna, Żółtowski hr. J. — Kock.

W grupie ogierów prawdziwie cenego materiału było bardzo mało, lecz nic w tem dziwnego, gdyż umiejący rachować

hodowca lubelski przy cenie 3.000 zł. reproduktora chować nie będzie. Z tego powodu w niedalekiej przyszłości wytworzyć się może wysoce szkodliwa sytuacja, że będziemy zmuszeni szukać zagranicą ogierów półkwi nieaklimatyzowanych i o zupełnie obcych prądach krwi z naszymi klaczami, a co zatem idzie wzrośnie odpyw obcych walut z kraju.

Zarząd Stad Państwowych zakupił jednakowoż 7 ogierów, z których wymienić trzeba „Biesa” Piotrowickiego po Finnlander; zupełnie dobre były też dwa ogierki po Marzouk XI z Suchowoli.

A teraz, kiedy jak w kalejdoskopie przesunęło się przed nami tyle pięknych i różnych stad, czyż nie całkiem słusznie nasuwa mi się refleksja, że co rok powinna się odbyć jedna krajowa wystawa koni remontowych o typie wierzchowym i to ze zmienną kolejnością Lublin — Poznań — Płock — Kraków.

Możność porównywania swych wychowanków z innymi da hodowcom sposobność uzupełnienia swej wiedzy hippologicznej i spowoduje stopniowe szarmonizowanie się całej hodowli aż do zwycięskiej rywalizacji z państwami ościennymi.

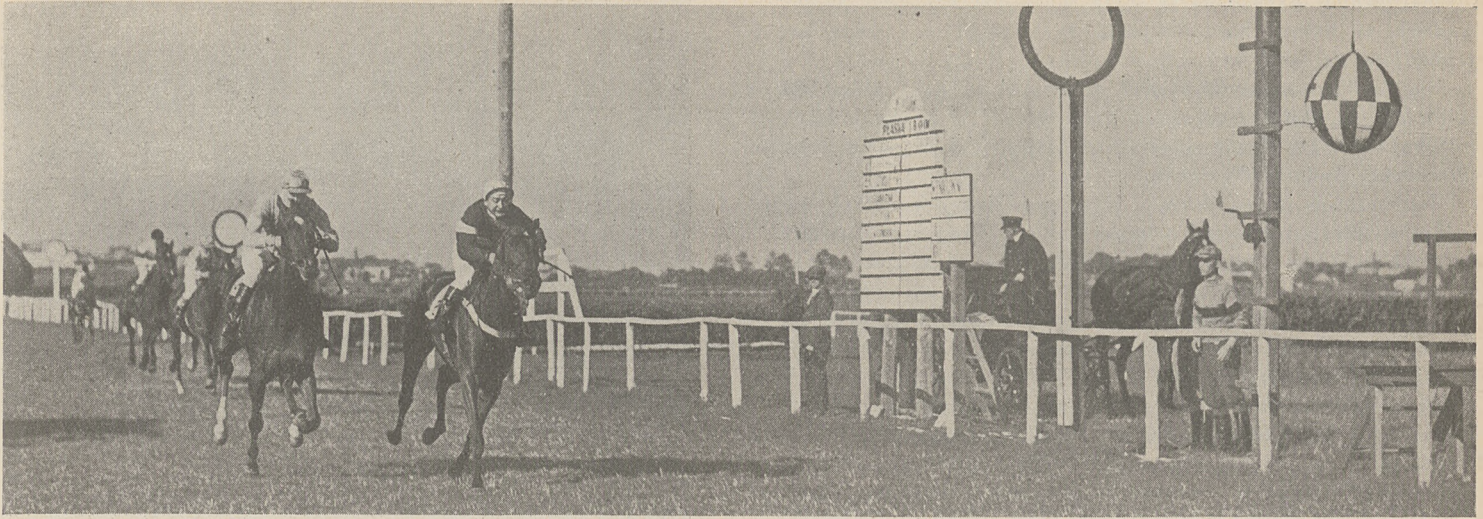
Michał hr. Mycielski.

Gałowo.



Wystawa koni w Lublinie. — Konie odznaczone I-szemi nagrodami.

Foto: N. Pelczyński — Warszawa.



Lublin. — Nagrodę „Bychawy“ (Oaks), 1.500 zł. — 1.800 mtr., dla 3 l. kl. półkrwi, wygrywa Honka (Luvanera — Iskra III), A. hr. Rostrowskiego, bijąc pod żok. Szokolai: Elkę, Elipsę, Utopję i Czarzkę. Foto: N. Pelczyński — Warszawa.

## SEZON LUBELSKI

Po zeszłorocznej przerwie ściągnęły stajnie w tym roku na sezon letni do Lublina i zastały to wszystko niezmienione, co stało się już tradycją Lubelsko-Wołyńskiego Towarzystwa, a więc gościnność, troskliwość o właścicieli stajen i ich czworonożnych pupilów i uprzejmość na każdym kroku. — Zewnętrznie tor miły dla oka, co roku wzbogaca się o jakieś szczegóły. — Dobudowano nowe i praktyczne stajnie, a dawną szopę bufetową zastąpił estetycznym drewnianym budynkiem piętrowym z werandą na górze, z której sportsmeni rano mogą obserwować galopy. — O wschodzie słońca gwar i wesołość, zaprawiona nieraz dosadnym dowcipem, rozlegają się nad torem lśniącem od porannej rosy.

Konie także czują się świetnie, używają kąpieli, a ich nieraz zmęczone nogi odpoczywają na doskonałej elastycznej bieżni.

Tak jak pod względem stosunku do stajen i w konstruowaniu programu wyścigowego należy Lub.-Woł. Tow. do wyjątków.

Założeniem bowiem Towarzystwa jest zasada, opierająca się na przekonaniu, że w Polsce jest dużo i dobrych koni półkrwi, zasługujących na to, by je poddać próbom wyścigowym, a przez to i racjonalnej selekcji.

A że ten cel jest słuszny i ma przed sobą przyszłość, najlepiej dowodzą cyfry wczesnych meldunków do gonitw klasycznych, przeznaczonych dla koni półkrwi; tak więc w r. 1929 zostało zgłoszonych 19 żrebných klaczy, a w r. 1934 33 klaczy.

Do Produce lubelskiego w r. 1929-ym zgłoszono 10 klaczy, a w r. 1934-ym 22 klaczy.

W tym samym mniej więcej stosunku przedstawiają się zgłoszenia do Derby półkrwi.

Lub.-Woł. Tow. uważa wyścigi koni pełnej krwi raczej za uzupełnienie programu i odciążenie do pewnego stopnia toru stołecznego w letnim sezonie i większy nacisk kładzie na rozwój wyścigów plotowych, aniżeli płaskich dla koni pełnej krwi.

Za tradycję uważa Towarzystwo utrzymanie biegów przeszkodowych gentelmańskich, te jednak wysiłki nie mają widoków powodzenia z powodu braku jeźdźców i prawdopodobnie w przyszłości, jeśli wogóle biegi przeszkodowe mają być utrzymane, będzie trzeba pozostawić je dla zawodowców.

Zarzut stawiany przez nielicznych sportsmanów, jakoby ten brak powodowały niskie dotacje, nie wydaje się słusznym, gdyż np. w tym roku rozpisano propozycje na 13 gonitw z dotacją przeszło 17.000 zł., a koni nie było, a z tych, co brały udział, mało wykazało umiejętność skakania.

Towarzystwo, pielęgnując z troskliwością swoje benjaminki półkrwi, nie zapomina jednak i o innych działach krajowej hodowli i z jak największą życzliwością odnosi się do wyścigów arabskich, a uważając „arabów“ za swoich gości, odstępuje im własne stajnie na torze. — Dążeniem Towarzystwa jest również

## O pożytkach Wyścigów Konnych

przez

Michała Oczapowskiego

(Z zachowaniem współczesnej pisowni)

Wypis z „Biblioteki Warszawskiej“ z 1841 r.

(Dokończenie.)

Tak więc hodowla koni szlachetnej rasy wraz z wyścigami, co raz się więcej upowszechniała; nie można zaś zaprzeczyć, żeby namiętność angielska do robienia zakładów mniej więcej temu wszystkiemu nie dawała popędu. Wilhelm III również miłośnik koni i konnych wyścigów, nie tylko że podwyższył nagrody, ale w wielu miejscach pozakładał szkoły, pod nazwiskiem nawet akademii do jeźdżenia konno i ujeżdżania koni. Od następców tego monarchy, hodowla koni i gonitwy również doznawały opieki, a w końcu za panowania Jerzego II-go, (między 1727 — 1761) prawodawstwo wchodziło się formalnie w wyścigi konne.

Wyścigi konne w Anglii, tak jak one w początkach były

urządzone, nie miały jedynie tylko na celu przedstawiania widowisk rozweselających publiczność, lub podniecenia namiętnej gry zakładów, owszem miały one głównie na widoku polepszenie rasy koni, zmierzały szczególnie do rozwinięcia w tych zwierzętach siły, wytrwałości i chyżości w biegu; na ten ostatni przymiot szczególniejszą zwracano uwagę, może nawet z poświęceniem innych zalet, dla których koni potrzebny jest człowiekowi.

Jakkolwiek bądź, to jest pewna, że dzisiejsze bieguny angielskie, nie są tak sławne z prędkości biegu, jak synowie DARLEJA i GODOLFINA najpięrszych ogierów z Arabii sprowadzonych. Główną tego przyczyną jest, że w pierwszej połowie przeszłego wieku, nigdy wcześniej konia w szrankach wyścigowych nie stawiono, jak dopiero po skończonych 4-ach latach wieku; najslawniejsze w historii gonitw angielskich konie, CHILDERS, OLD-CRAB, ECLLIPSA i KING-HEROD, były to konie, co rozpoczęły swój zawód dopiero po 5-tym roku życia. Ale odtąd jak zaczęto przypuszczać do biegu źrzebięta dwu i trzyletnie, rasa wyścigowa straciła bardzo wiele na swoich przymiotach.

skoncentrowanie na lubelskim torze wyścigów dla koni anglo-arabskich, co byłoby bardzo słuszne ze względu na idealny tor i letnią porę.

Tegoroczny sezon zgromadził na lubelskim torze zgórą 280 koni, z czego półkrwi trzyletnich i starszych 23 i 17 dwulatków, koni arabskich 86, reszty dopełniły konie pełnej krwi przybyłe z Warszawy, Lwowa i Poznania.

Na szczęście obawy Zarządu przed spadkiem gry okazały się niesłuszne, gdyż napływ publiczności był o półtora razy liczniejszym, niż w latach poprzednich, a obroty w totalizatorze znacznie wzrosły.

Rozbawiona publiczność z zainteresowaniem śledziła biegi i liczne przeżywała emocje, co uwidaczniał totalizator w wysokich nierzadko wyplatkach.

Z ciekawych biegów trudno nie wymienić rozegranych gonitw dla półkrwi, a więc: Derby im. Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych 5.000 zł. — wygrane w doskonałym stylu przez kl. półkrwi Ilonkę (Luvaneran — Iskra III), hod. K. hr. Rostworowskiego z Małopolski, drugie miejsce zajęła Elka (Brutus — Elektra) St. Ktery-Szepietów, a tuż trzecie Carewicz (Palamedes—Freja) hod. p. Kazimierza Rojowskiego; biegało 7 koni.

Wręczone przez Prezesa Gutowskiego szarfa i żetony od Towarzystwa oraz medale, ofiarowane przez Ministerstwo Rolnictwa dla hodowcy i właściciela, miłą zostaną pamiątką dla hodowcy zwycięskiego konia, a może i staną się bodźcem do dalszej pracy hodowlanej.

Produce krajowy dla 3-letnich 3.000 zł. wygrał Carewicz przed Elką i Gburem (Tuhajbej — Telimena); biegało 6 koni.

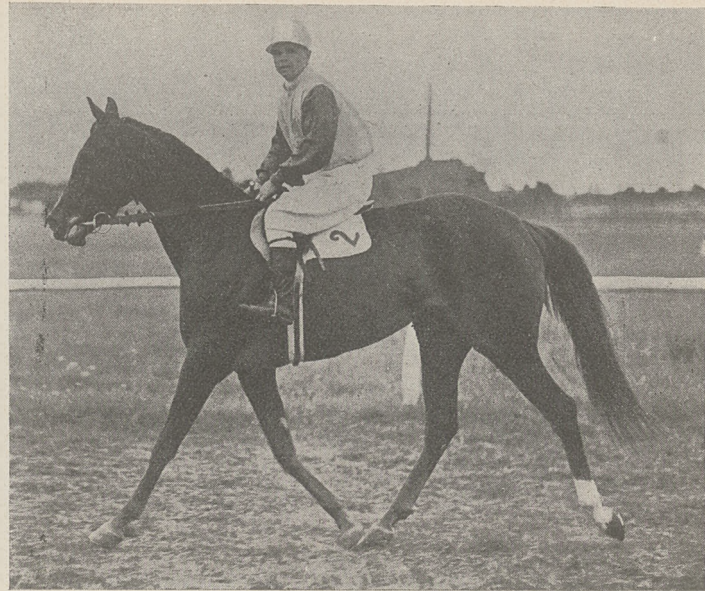
Oaks dla 3 l. kl. 1.500 zł. wygrała Ilonka, bijąc Elkę i Elipsę (King's Idler — Elekcja); biegało 5 kl.

Produce dla 3 l. koni półkrwi, chowanych na terenie Lubelsko-Wołyńskim, wygrał Carewicz od Utopji (Coriolanus — Be-rezyna), bijąc 3 konie.

Poza temi biegami program obejmował jeszcze gonitwy grupowe zastrzeżone wyłącznie dla koni półkrwi: 5 płaskich, 5 płotowych, 2 przeszkodowe i 4 gonitwy dla dwulatków półkrwi, i trzeba przyznać, że pola były dobrze obsadzone.

Wyścigi koni półkrwi wykazują pewną anomalję, wprowadzoną do propozycji przed kilkoma laty. — Do brania udziału w tych biegach są obecnie uprawnione konie o nieprzekraczającym procencie krwi 31/32, konie posiadające w rodowodzie wyższy procent pełnej krwi tracą prawa konia półkrwi, a zatem musiałyby biegać z końmi pełnej krwi, gdzie oczywiście tracą wszelkie szanse wygrania lub rezygnować z prób wyścigowych, przez co powstaje luka przez przeciąg jednej generacji.

Byłoby wskazaniem powrócić do dawnego systemu i dopuścić do udziału w gonitwach dla półkrwi konie o procencie 31/32. — Co wydaje się dlatego słuszne, że krajowa hodowla nie potrafi-



Luźlin. — Rutbah (Nedjari — Djeballa), 3 l. kl. kaszt., hod. i wł. R. ks. Sanguszki (żok. Janusik).  
Foto: N. Petczyński — Warszawa.

ła dotychczas wyprodukować ogiera półkrwi o niskim procencie, któryby jednak dawał potomstwu szanse klasy.

Po upływie dłuższego okresu hodowlanego być może będzie można powrócić do dzisiejszego systemu, gdy linje hodowlane i rodowe zostaną ustalone i rody biegającej półkrwi osiągną dostateczną liczbę.

Najciekawszym i najbardziej emocjonującym biegiem była gonitwa o nagrodę „Gumnisk” na klasycznym dystansie 2.400 mtr., przeznaczona dla 4-letnich koni arabskich czystej krwi, 4.000 zł.

Pięć koni w walce zaciętej zdążyło do celownika i prawie do ostatniego momentu nie można było odgadnąć kto wygra. — Ostatecznie odniosła zwycięstwo klacz stada ks. Sanguszki Porta (Nedjari — Jerychonka), bijąc o szyję Mekkę, za którą o łeb był Jemen, bijąc o pół łba Perkuna, który jeszcze na 20 mtr. przed celownikiem był pierwszym, tuż o jedną długość ostatnim był Morocz.

W nagrodzie „Sławuty” odniósł zwycięstwo gniady piękny ogier stada pułkownika Piotraszewskiego Assa Gay, chowany w czystości, bijąc o 2 długości Perkuna, Argonautę, Mekkę, Hazarda i Labirynta.

Trzecią pozagrupową gonitwę „Bronic” 2.000 zł. dla 3-letnich koni arabskich na dystansie 2.000 mtr. wygrała lekko Rutbah, bijąc o 10 długości og. Bakhtiari (Flisak — Tęcza), dwu-

Już od lat 20-stu najślawniejsi hipologowie niemieccy toczą zaciętą walkę z angielskimi o wybór celów mających się zachować w hodowli koni. Jakkolwiek Anglicy mają w tej mierze więcej doświadczenia, bo dawniej około koni chodzić zaczęli, jednakże zaczynają ustępować Niemcom, którzy korzystając z błędów swoich spółzawodników, torują sobie prostszą drogę i jakkolwiek dalecy są jeszcze od celu, spodziewają się go przecież dopiąć w sposób dogodniejszy dla siebie. Nie zagłębiając się w te spory bardzo obszerne i długie, przytaczamy tu o rzeczy wyścigów, opinią jednego z Anglików zamieszczoną w „Sporting Magazine” gdzie on, odpowiadając na zarzuty jednego z niemieckich hippologów (znawców koni i sztuki hodowli tych zwierząt) tak mówi:

„Zgadzam się z autorem w tej mierze, jeżeli on wyścigi nasze gani dla tego, że ciężar, który unoszą na sobie konie w szranku wyścigowym biegające, jest za nadto mały i meta bieganina jest za krótka. Niedogodność z tą wynikająca na tem zależy, że terazniejsza rasa wyścigowa, chociaż do wyścigów na krótką metę jest przewyborną, przekonano się wszakże, że pod wzglę-

dem siły i wytrwałości, przymiotów istotnie do swych celów potrzebnych w koniu, n. p. do kawalerji, rasa okazuje się niedołączną”. Po długim wywodzie autor z resztą kończy temi słowy: „Nasze wyścigi, tak jak teraz są urządzone, chociaż pod względem rozwijania w koniach prędkości biegu, są odpowiednie swojemu celowi, do rozwinięcia wszakże w koniu siły i wytrwałości, zupełnie chybają celowi. Krótko mówiąc, jeżeli zechcemy na przyszłość prowadzić hodowlę koni mocnych i wytrwałych, słowem zdalnych do tego, na co ich natura do posługi człowieka stworzyła, musimy nasze wyścigi odmienić, a mianowicie meta do bieganina powinna być dłuższa i ciężar, który na sobie unoszą w biegu, większy; a przytem konie w wieku zbyt młodym, nie powinny być przypuszczane do szranków wyścigowych”. Jakoż w Anglii, oprócz zwyczajnych tam szranków wyścigowych na gładkiej ziemi i na krótką metę, już są teraz pourządzane gonitwy na gruncie nierównym, nie trzymające się drogi torowanej; na gruncie gdzie znajdują przeszkody różne, jako to: rowy, płoty, kałuże i t. p. Na drodze znajdują się nawet przeszkody, które omijać wypada. Meta do biegu przeznaczona jest dłuższa.



Lublin. — 3 l. kl. gn. Honka (Luvaneran — Iskra III), po zwycięstwie w Derby (5.000 zł. — 2.400 m.); derbistkę trzymają hodowca K. hr. Rostworowski (z lewej) i właściciel A. hr. Rostworowski (z prawej).

Foto: N. Pelczyński — Warszawa.

krotnego zwycięzcę w nagrodach grupowych stada ks. Czartoryskiego; 3-ci zdystansowany.

O ile w półkrwi najlepiej powiodło się stajni hr. Rostworowskiego, gdyż i ogier Harry (Wily Attorney — Hippija) biegał 4 razy bez przegranej, o tyle w gonitwach dla koni arabskich największe sukcesy odniosły konie hodowli Romana ks. Sanguszki, 3 l. bowiem tego stada biegały prawie bez przegranej, a 3 l. klacz Rutbah (Nedjari — Djeballa) — stylem i wygranami wykazuje dużo klasy, przebywszy dystans 1.600 mtr. w czasie 1 min. 51 sek. niewyjechana, a że przytem jest piękna w typie Saclavi — rokuje jak najlepsze nadzieje na karierę nie tylko wyścigową, ale i stadną.



Lublin. — Trybuny.

Foto: N. Pelczyński — Warszawa.

Dosiadają konia, nie już młode i suche jak szczepy żokeje, których przed wyścigami morzy się głodem, a nawet lekarstwami ściągającymi osłabia, ale Żentelmany opasłe, tak jak ich natura stworzyła, a spora codzienna porcja bifstetu wypiełgnowała; albo też konie puszczają się do biegu pewnym ciężarem obciążone.

Bez przysposobienia mało jest koni, któreby wstanie były biegać w szrankach gonitwowych; a przynajmniej wiele z nich, jeżeli nie są przygotowane traci na zdrowiu. Publiczne wyścigi stanowią tylko próbę; wprawianie zaś do nich, to jest ujeżdżanie, czyli tak nazwane tressowanie, ustalają najpotrzebniejsze w koniu wyścigowym przymioty, jako to: siłę i wytrwałość. W tressowaniu postępuje się powoli, nadając żyłom i muskułom coraz więcej mocy i sprężystości; mięsu więcej twardości i zsiadłości; płucom władzy zupełnego i wolnego ich rozszerzania się; kościom mocy, słowem tak się postępuje, żeby całej machinie konia nadać największą prędkość i wytrwałość. Włos otrzymuje wtenczas lustr świadczący o zdrowiu zwierzęcia; coraz powiększająca się ale regularnie podwyższana praca i ruch, udzielają

Jako uzupełnienie dobrego wrażenia sezonu lubelskiego trzeba dodać, że w 14-tu dniach odbyło się 109 gonitw, startowało koni 596, a pomimo ciężkich warunków, w jakich pracował Sędzia-Starter p. Possart, starty były nadzwyczajnie udane. — Pola niejednokrotnie złożone z 12-tu — 14-tu, które wobec wąskiego toru startowało z dwóch szeregów, co miało miejsce nie tylko w gonitwach dla koni starszych, lecz i w biegach dla dwulatków i trzyletnich arabsów.

Wobec takiego rozwoju wyścigów lubelskich i dużej frekwencji koni, wydaje się koniecznym rozszerzenie toru płaskiego.

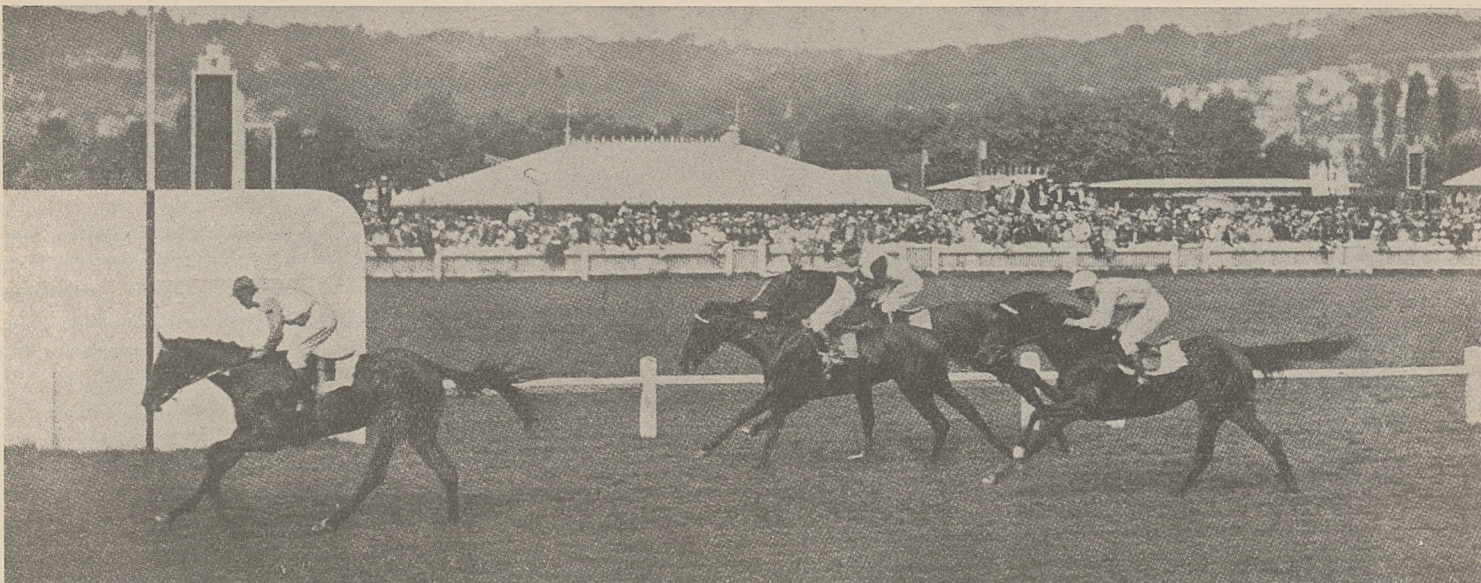
Startując bez startmaszyny, p. Possart wykazał swoje wybitne zdolności starterskie, a kontrstarter mechanicznej konstrukcji, przez niego wynaleziony, raz jeszcze dowiódł, że jest niezbędny i zastosowany być winien na wszystkich torach.

Rekord osiągnął ostatni dzień, gdyż tyle koni zostało zapisanych, że Towarzystwo musiało biegi podzielić, wobec czego odbyło się jedenaście gonitw, a pomimo tego wszystko funkcjonowało składnie i nie można było zauważyć ani zamieszania, ani opóźnień w wysyłaniu koni do startu, co jest wielką zasługą członków Zarządu, pracujących z prawdziwą ofiarnością i zamiłowaniem dla sportu.

W ostatni dzień wyścigowy podejmował p. Prezes Paweł Gutowski gości w lokalu klubu. — Serdeczny nastrój i przemówienia dowiodły, jak wszyscy rozumieją i oceniają Jego tak dla Towarzystwa owocną działalność. — Zebrani sportsmani żegnali serdecznie Prezesa i członków Zarządu, życząc sobie nawzajem szczęśliwego spotkania w przyszłym roku na lubelskim torze. — Każdy bowiem wyjeżdża pod urokiem tej oazy, pielęgnującej z pietyzmem dawne tradycje, coraz bardziej idące w zapomnienie na innych placówkach.

zwierzęciu chęci do jada; ale pokarmy się dają takie, które w małej objętości zawsze jednakże stosowne do potrzeby napełnienia żołądka, zawierają w sobie wiele odżywności. Sztuka ujeżdżania czyli tressowania koni jest bardzo wielkiej wagi; na niej więc za część doskonałości konia, przy innych zkadnąd wrodzonych mu przymiotach, zależy; dla tego w Anglii, gdzie tak wiele na tę sztukę rachują, oddzielne są do tego zakłady ujeżdżalne, którym się młode konie powierzają.

Wypadałoby tu jeszcze nam zastanowić się nad urządzeniem samychże szranków gonitwowych, pod względem widowiska, jakie przedstawiają dla widzów, ale granice tego pisma nie pozwalają nam rozszerzyć się w tej mierze. Wszędzie gdzie mam się je widzieć zdarzyło, a szczególnie w Anglii, przedstawują istotnie najpiękniejsze, jakie tylko można sobie wyobrazić, widowisko. Że nie w samej tylko Anglii, ale i w innych krajach publiczność znajduje w nich przyjemną zabawę i rozrywkę, dowodzą tego podobne uroczystości w Niemczech. Tu wszakże jeszcze są więcej do użytku skierowane, a zatem nie tylko nasycają oko, ale i umysł zajmują.



Deauville. — Prix Morny (100.000 fr. — 1.200 m.), wygrywa 2 l. kl. gn. Mistress Ford (Blandford — Polly Flinders, p. Edw. Esmond, bijąc pod żok. H. Semblat; Fragance, Gaffeur i Wizzard. Foto: Le Sport universel illustré — Paryż.

## Wyścigi zagranicą

### FRANCJA.

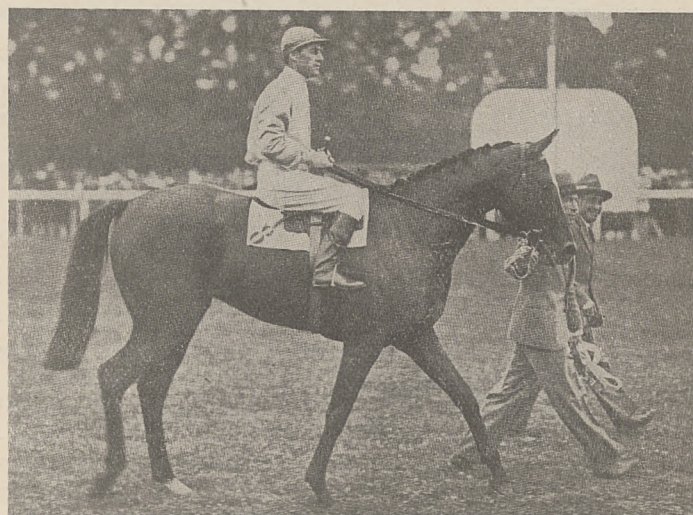
**Królowa dwulatków.** — Pierwsza klasyfikacja młodzieży dwuletniej. — Znakomita Rarity. — Co robiła przez lato „derby-klasa“? — Lepsze trzylatki i ciekawe rodowody. — Licytacje w Deauville. — Najlepsze ceny osiągają roczniaki po Blenheim, Fairway i Massine. — Meeting w Vichy. — Wielki międzynarodowy wyścig w Ostendzie tryumfem hodowli francuskiej. — Ogierzy do Ameryki.

Królową wśród dwulatków francuskich jest w chwili obecnej bezapelacyjnie **Mistress Ford**. Jest to córka niedawno padłego, znakomitego reproduktora angielskiego **Blandford'a**, który wywarł tak olbrzymi wpływ na wyścigi i hodowlę w Anglii w ostatnich kilku latach i który wycisnie niewątpliwie i wyraźnie piętno swe także na hodowli francuskiej — zarówno wprost, jak i przez syna swego Blenheim'a. Wogóle rok 1935, podobnie, jak 1934, upłynie w „wielkiej hodowli“ pod znakiem tego syna Swynforda — ogiera o bezprzykładnej wartości hodowlanej, a lichej budowie.

Ze strony żeńskiej widzimy znowu w rodowodzie **Mistress Ford** pysznego ogiera **Teddy**, po którym jest jej matka **Polly Flinders**. **Asterus**, **Aethelstan**, jego synowie odgrywają współcześnie olbrzymią rolę w hodowli francuskiej, **Ortello** we włoskiej, **Sir Gallahad III** w amerykańskiej, — a ileż doskonałych matek po **Teddy** posiada hodowla francuska. Jeśli spojrzymy dalej w rodowód **Mistress Ford** — zobaczymy nazwiska: znakomitego reproduktora **Polymelus'a** oraz świetnego wyścigowca **Donovan'a**. Nic dziwnego, że nazwiska te w życiu złożyły się na klasową dwulatkę. **Mistress Ford** wygrała wszystkie cztery wyścigi w których brała udział: w **Pr. de Debut** (Chantilly) pokonała ogiera **Ninth Duke**, a w **Pr. Robert Papin** (Omnium, 75.000 fr., rozgrywane w Chantilly), pobiła **Gong'a** i **Ninth Duke**; następnie w Deauville odniosła zwycięstwo w imponującym stylu nad klaczą **Fragance** i og. **Gaffeur** w **Prix Morny** (100.000 fr., 1.200 mtr., czas 1 m. 13.8 s.), wreszcie po powrocie do Chantilly zupełnie dowolnie wygrała **Pr. La Rochette** (50.000 fr.) od dobrej **Erianbis**, o której napiszemy z okazji wyścigów w Vichy. Czy będzie to tylko klasowa dwulatka, czy cały klasowy koń — sędzić przedwcześnie. Córka **Blandford'a** jest także **Bland Caress**

(od **Cool Caress** po **Scmme Kiss**); wygrała ona **Pr. d'Aumale** (40.000 fr.), zwyciężając **Monarchie**, a w **Pr. La Rochette** była trzecią za **Mrs. Ford** i **Evanbis**. Synem **Blandford'a** jest również **Ninth Duke**; był on dwa razy z miejscem w gonitwach wygranych przez **Mrs. Ford**, jest koniem późno rozwijającym się, zdaje się bardzo dobrym.

**Prix Yacowleff** (30.000 fr., 1.000 mtr.), zdobyła klacz lorda **Derby**, dwuletnia **Fragance**, która następnie była druga za **Mistress Ford** w **Pr. Morny**. Jest to cennego pochodzenia córka **Pharos'a** z kl. **Sweet Lavender** po **Swynford** i **Marchetta**. Doskonale zarekomendował się ogier **Moody** (**Monarch**), zwycięzca w **Poule de Foals** (Deauville, 40.000 fr., 1.400 mtr.), który tu pokonał og. **Zem Zem**. Ten ostatni syn **Zionist'a**, był pierwszy w **Poule de Yearlings** (również w Deauville), lecz został następnie zdyskwalifikowany, ponieważ nie odpowiadał jednemu z warunków gonitwy, który głosi, że w gonitwie tej mają prawo brać udział tylko te konie, które zostały sprzedane na przetargach roczniaków w Deauville. **Monarch**, syn **Tracery**, za-



Mistress Ford (Blandford — Polly Flinders po Teddy), 2 l. kl. gn. p. Edw. Esmond (żok. H. Semblat). Foto: Le Sport universel illustré — Paryż.



czynna dochodzić powoli do głosu, jako reproduktor; poza Moody dał on w bieżącym sezonie już cały szereg zwycięskich koni. Dobrym dwulatkiem wydaje się być **Limac** (The Mac Nab i Lylsol po Buchan), zwyciężył już w kilku niezłych wyścigach, a także **King Kong** (Stephan the Great), który oprócz zwycięstwa w Pr. de Quesnay, był kilkakrotnie z miejscem w dużych wyścigach, m. in. drugi w Grand Prix de Vichy. **Lightning** (Asterus i Starlight po Diophon) wygrał **Pr. de la Vallée d'Auge** w Deauville, zwyciężając Limac'a. **Sucrier** (Kopi) zdobył **Prix le Flèche** (40.000 fr.), zaś **Pas Libre** (Ksar i Listen In po Rabelais) — **Pr. de Cabourg** w Deauville i zajmował dobre miejsca płatne.

\*\*

Z koni starszych na gwiazdę zupełnie pierwszej wielkości wyrosła klacz **Rarity**, po Teddy i Tivoli — z linii Donetta'y: w **Pr. de la Municipalité** (Deauville, 50.000 fr.) pod wagą 59½ kg. potrafiła ona pokonać 3-letnią **Stratosphere** (50½ kg.), oraz 4 l. **Sa Parade** (54½), zaś w **Pr. d'Astarte** — 3-letnią **Corridaę** (druga w Grand International d'Ostende), oraz **Stratosphere**. **Rarity** jest chyba najlepszą klaczą czteroletnią we Francji, a rodowód kwalifikuje ją na bezcenną klacz stadną w przyszłości.

Z trzylatków należących do derby-klasy w ciągu lata najbardziej odznaczył się **Ping Pong** (Pharos, zawsze niezawodny i **Pie Voleuse**).

W Grand Prix de Vichy był on coprawda zaledwie czwartym, lecz w Deauville za to zdobył dwa wyścigi. **P. Gontaut-Biron** (30.000 fr., 2.400 mtr.), był praktycznie biorąc walk-over'em dla niego, gdyż **Peut Etre** (trzeci) nie był w formie, jeśli przegrał drugie miejsce do **Pen and Ink**, a zarazem galopem przed **Grand Prix de Deauville** (200.000 fr., 2.600 mtr.). Gonitwa ta złożyła się dla **Ping Pong'a** bardzo korzystnie; wykazuje on najlepiej swe walory w ostrym wyścigu, a cudzy leader (kl. **Kaffa**), który miał polecane robić mocne tempo dla **Sa Parade**, oddał mu świetną przysługę. Na finiszu **Ping Pong** pokonał włoską klacz 4-letnią **Nicophana**, należącą do p. **Tesio**, podczas gdy trzecie miejsce obsadził **Will of the Wisp** lorda Derby. Czas gonitwy 2 m. 53.2 sek. **Nicophana** szła do pomocy klaczy **Tofanella**, ale ta zakulała w wyścigu, to też **Nicophana** musiała podjąć wyścig swój własny rachunek. Jej drugie miejsce i pozostawienie za sobą takich koni, jak **Will of the Wisp**, **Blue Bell III**, **Sa Parade**, **Formasterus**, **Dark Pacha** — świadczy o wysokim poziomie włoskiej hodowli p. **Tesio**, jednego z najwybitniejszych hodowców świata. Z trzylatków wyróżniły się w pierwszym rzędzie jeszcze **Prince Achille** i **Son of Troy**, które wy-

biły się w letnim sezonie tak, że prawie „podeszły” do pierwszej grupy trzylatków francuskich, a w drugim rzędzie **Comilon**, **Bao Dai**, **Aromate** i kilka innych.

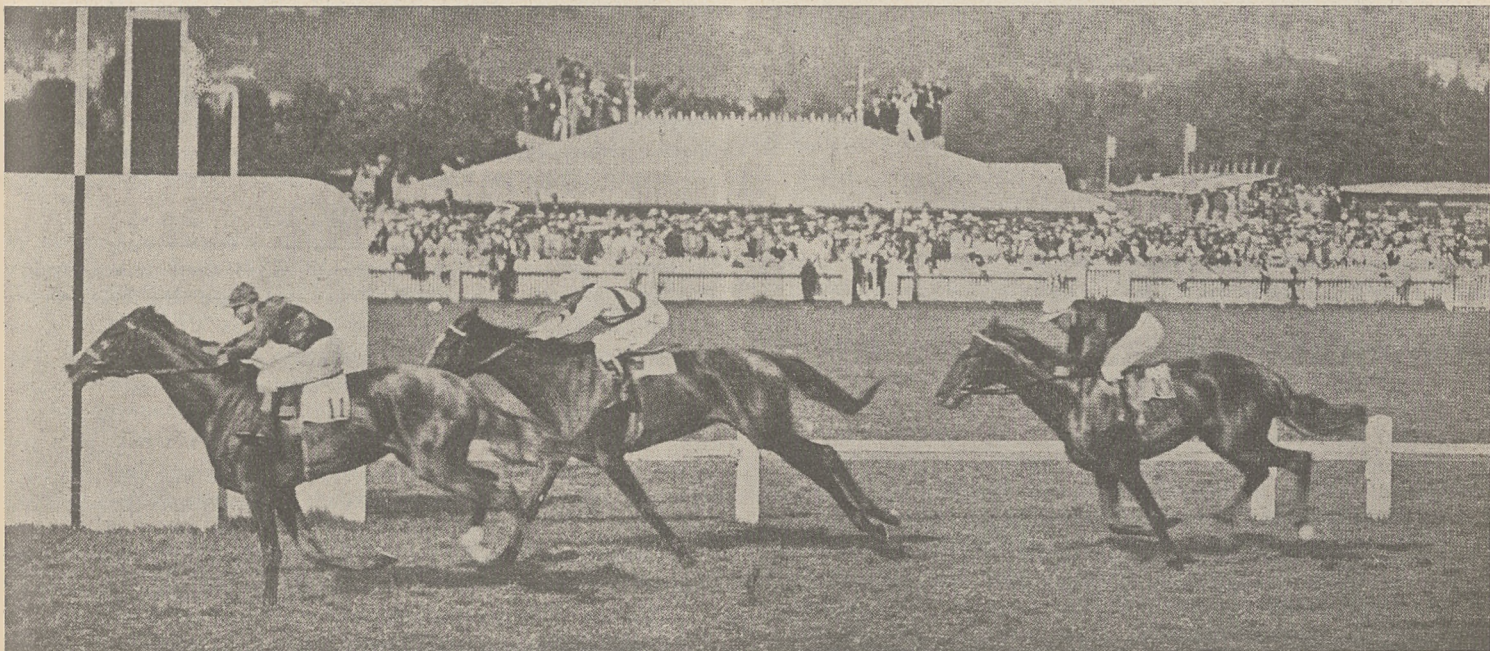
**Prince Achille** (**Rose Prince** — **Styx** po **Sundridge** i **Pontoise** po **Rabelais**) wygrał trzy gonitwy jedna po drugiej, przyczem w Deauville odniósł dwa zupełnie poważne zwycięstwa, a mianowicie: w **Pr. Ridgway** (40.000 fr., 3.000 mtr., czas 3 min. 12.8 sek.), bijąc 4 let. **Verset'a** i w **Pr. Kergorlay** (60.000 fr., 3.000 mtr., czas 3 m. 19.8 sek.), zwyciężając 4 l. **Formasterus'a** i 3 let. **Furlico**. Podobnie, jak jego ojciec, **Prince Achille** okazał się pierwszorzędnym stayerem.

**Son of Troy** (**Dark Legend** i **Naughty Princess** po **King Priam**) po wykazaniu dobrej formy przez wygranie gonitwy w Compiègne, potrafił sięgnąć dużo wyżej i odniósł zwycięstwo w poważnej nagrodzie **Prix St. Simon** (50.000 fr., 2.300 mtr.), przyczem tak dobry koń, jak **Ipe**, znalazł się na trzecim miejscu. **Ccmilon** (**Town Guard** i **Tragona** po **Tracery**), zataił częściowo przynajmniej, wspomnienie jego niespodziewanych porażek i w polu złożonym prawie z 2 tuzinów koni, wygrał **Grand Handicap de Deauville** (40.000 fr., 1.600 mtr.), przyczem 5 najbliższych miejsc obsadziły inne trzylatki — **Tara**, **Finlandaise**, **Le Gazon**.

**Bao Dai** (**Flamingo** i **Blue Heaven** po **Westward Ho**), po którym wiele sobie obiecywano w roku zeszłym, a który na wiosnę r. b. zupełnie zawiódł, potrafił jednak wygrać **Pr. de Normandie** (30.000 fr.). Og. **Aromate** (**Zionist**) po zdobyciu pięknej serji gonitw w sezonie wiosennym i kompletnych porażkach w największych klasycznych wyścigach, znowu dał znać o sobie w Deauville, zdobywając **Pr. Jacques le Marois** (60.000 fr., 1.600 mtr.); na drugim i trzecim miejscu znalazły się dobre klacze trzyletnie **Clairvoyante** i **Blue Bell III**, na czwartym dopiero co wspomniany **Comilon**.

Z klaczy trzyletnich wspomnę tylko o dwóch: **Primrose** (**Rose Prince**, ojciec **Prince Achille'a** i **Heather Bloom** po **Swynford** i **Brumelli** po **Maintenon**), była pierwsza w **Prix Pomone** (40.000 fr.), zaś **Vanda Teres** (**Blandford** i **Cerulea** po **Bay Cherry** i **Blue Pill** po **Sans Souci II**) — w **Pr. Victot** (30.000 fr., Deauville).

Wymieniam nakoniec trzy trzylatki, o których nic nie słyszeliśmy na wiosnę, a które w lecie wygrały wyścigi. Og. **Hajiri** — czysto angielskiego pochodzenia — po **Papyrus** i **Hajibibi** po **Hurry On** i **Bayuda** (**Oaks**), odznacza się, jak widzimy, niebyłajkim pochodzeniem; wygrał on w Deauville **Prix de Meautry**



Deauville. — Grand Prix de Deauville (200.000 fr. — 2.600), wygrywa 3 l. og. **Ping Pong** (Pharos — **Pie Voleuse**), ks. de **Faucigny Lucinge**, bijąc pod żok. **R. Brothes**: **Nicophana** (klacz włoska), **Will of the Wisp** i 10 dalszych koni.

Foto: Le Sport universel illustré — Paryż.

(25.000 fr.), zwyciężając między innymi Master Vere, oraz kl. Ushuaia — konie dobrze nam znane.

Również kapitalnem pochodzeniem odznacza się zwycięzca **Pr. de la Thève** (15.000 fr., ale w Chantilly!) — og. **William the Conqueror**, syn znakomitego Teddy i Guerrière II, po Verwood i Guerroyante (Zukunft's Rennen w Baden Baden), która dała Mackenzie (Pr. Morny). **Cambridge** zdobył **Pr. de l'Hotel du Parc** (25.000 fr., Vichy), jest to syn champion'a francuskich reproduktorów, ogiera Asterus oraz klaczy Helene de Troie (matka Adargatis, zwyciężczyni w Prix de Diane).

W Vichy wyścigi letnie rozwijają się bardzo dobrze i coraz bardziej zyskują na znaczeniu. W r. b. zainicjowano tam pierwsze przetargi na roczniaki, które, jako impreza o charakterze próbnym i propagandowym raczej — pod względem handlowym się nie udały. **Grand Prix de Vichy** (250.000 fr.) przypadł w udziale prowincjonalnemu „szczęściarzowi” panu René Bedel, który tę gonitwę wygrał w r. ub. zupełnym „fuksem”, a w r. b. zagarnął pierwszą i drugą nagrodę: pierwszy był 4 let. **Ortolan** (Master Good i Princesse d'Orby po Golden Orb), drugi 3 let. **Hutton** po Fiterari, trzeci **Will of the Wisp** (trzeci również w Grand Prix de Deauville).

**Pr. des Reves d'Or** (100.000 fr. dla dwulatków, 1.000 mtr.) wygrała kl. **Evianbis** (Joyeux Drille i Evaporée po Prestige), bijąc King Kong'a. Vichy stara się widocznie konkurować z Deauville!

\*\*

Początek przetargów na roczniaki był wprost katastrofalny: pierwszego dnia za 14 roczniaków osiągnięto 39.700 fr., t. zn. cena średnia wynosiła 2.835 fr. Naturalnie był to towar podrzędny, po nieszczególnych rodzicach, mimo to tani. W dniach następnych, gdy zjawily się roczniaki lepszego pochodzenia, ceny wzrosły i wynosiły 10.227 fr. (2-gi dzień), 8.070 fr. (trzeci dzień), 14.260 fr. (4-ty), 12.700 fr. (5-ty), — ceny ciągle bardzo umiarkowane. Dopiero ostatnie cztery dni przyniosły duże ceny, gdy przyszły roczniaki z dużych i znanych stad. Rzecz charakterystyczna: przeważnie nie zwracano uwagi na matki roczniaków, a wytworzył się niezdrowy popyt na produkty wybitnych i modnych ogierów. Gdzie usłyszano imię Blenheim, Fairway, Hotweed, Massine — tam panowała gorączka, bez względu (bardzo często) na „lewą stronę rodowodu”. Obrót całkowity: 163 roczniaki sprzedano za 4.281.600 fr., co daje cenę średnią 26.267 fr. W r. 1934 sprzedano 164 roczniaki za 3.928.500 fr., co dało średnią cenę 24.564 fr. Cena średnia o r. zeszłego uległa poprawie o 1.700 franków. Przypomnę, że w r. 1927 sprzedano w Deauville 540 roczniaków za sumę przeszło czterdzieści cztery miliony franków; oczywiście po tem przyszedł kryzys, gdyż ludzie naprodukowali beżmyślnie za dużo balastu.

Najwyższą cenę osiągnęła w r. b. klacz **Rustom Mahal** po **Rustom Pasha** i znakomitej „flyerce” **Mumtaz Mahal**, hodowli ks. Aga Khan'a. Ponieważ roczniczka ta pochodzi od wybornej matki, przeto... kupili ją anglicy, którzy nie zaniedbali w Deauville niczego, aby zabrać za kasał naprawdę wybitne jednostki. Najwyższą cenę przeciętną (ok. 2.000 funtów) osiągnęły jednak roczniaki ze stada p. **Henri Coulon**: **Lascar** (Blenheim i La Sagaie po Sardanapale) został sprzedany za 180.000 fr.; **Cavalier** (Blenheim i Alcavala po Alcantara II) za 168.000 fr.; kl. **Sportive** (Blenheim i Spicebox), pół-siostra **Spirituelle II** — za 165.000 fr. Następną co do wysokości sumę zapłacono za klacz **Bibi Sahiba** ze stada Aga Khan'a — po Blenheim i Becti po **Salmon Trout**, która poszła do Anglii za 145.000 fr. Po 140.000 fr. poszły 2 klaczki znowu ze stada p. **H. Coulon**: **Verspreé** po **Hotweed** i **Mistress** po **Fairway**. **Star of Persia** (Blenheim i **Persian Light** po **Galopper Light**) hodowli Aga Khan'a osiągnęła 103.000 fr. O tysiąc fr. tańsza była klacz z tejże hodowli **Karam Sultan** po **Kantar** i **Friar Lady** po **Friar Marcus**. 100.000 fr. zapłaciła właścicielka **Ping Pong'a** księżna de **Faucigny** — **Lucinge** za **La Bibi** po **Blenheim** i **La Boni** po **Pharos**.

Na licytacji roczniaków ze stada pp. **Blanc** można było mieć wrażenie, że jest się w Polsce: proszę spojrzeć na na-



**Ping Pong** (Pharos — Pie Voleuse), 3 l. og. kaszt. ks. de **Faucigny** **Lucinge**, zwycięzca **Grand Prix de Deauville** (żok. R. Brethes).  
Foto: Le Sport universel illustré — Paryż.

zwy — ogier **Prypeć** po **Ksar** (47.000 fr.), ogier! **Malkowicze** (14.000 fr.), og. **Los** po **Ksar** (12.000 fr.), og. **Nieswiez** po **Clarissimus**. Niebogaty to musiał być **Nieswiez** skoro sprzedano go za 500 franków. Najwyższą cenę w stawce (122.000 fr.), osiągnął **Sire of Jardy** po **Massine** i **May Queen** po **Roi Herode**. **Markiz St. Sauveur** (Office de Pur Sang) zapłacił jeszcze 100.000 fr. za og. **Rexbuchy** po **Massine** i szybkiej **Rollybuchy**. Można było pozatem kupić zupełnie dobre egzemplarze po 20 — 40.000 franków — z pochodzeniem i dobrej budowy. \*\*

Wielki międzynarodowy wyścig w **Ostendzie** **Grand International d'Ostende** (600.000 fr. belg., 2.200 mtr.) zakończył się mało oczekiwanem zwycięstwem francuskiego czterolatka **Admiral Drake** (Craig an Eran i **Plucky Liège**, matka **Sir Gallahad'a III** i szeregu innych dobrych koni).

Znany czytelnikom „J. i Hod.” z występu w **Grosser Pr. v. Berlin** **Admiral Drake**, pokonał o ½ dl. trzyletnią **Corrida'ę**, również hodowli francuskiej, oraz klasowego trzylatka angielskiego **Theft**, który był trzecim o szyję za **Corrida'ę**, a o łeb przed **Peniche**. Ten rezultat wskazuje, że drobna zmiana taktyki, czy drobna zmiana w przebiegu wyścigu mogły odwrócić rolę na celowniku, zwłaszcza, że łuki toru w **Ostendzie** są ostre i b. trudne. Właściciel zwycięscy w rozmowie z jednym z polskich sportsmanów powiedział, że w Berlinie koń jego nie miał czystego wyścigu, gdyż cała koalicja niemiecka jechała przeciw niemu.

Zwycięzca **Grand Prix de Paris** i **Grand International** nie może być koniem złym, ale na wiosnę nie pokazał nic.

**Kantar**, dobry reproduktor francuski, zwycięzca w **Pr. de l'Arc de Triomphe** został sprzedany do Ameryki na miejsce padłego **Sir Greysteel'a**. Nieco wcześniej już sprzedano tam również **Ksar'a** — ogiera już starszego, lecz bardzo dla hodowli zasłużonego.  
**Sans le Sou.**

# K R O N I K A

## K R A J O W A

### S. P. FRANCISZEK GNIAZDOWSKI

W osobie ś. p. Franciszka Gniazdowskiego utraciła odradzająca się po wojnie światowej polska hodowla jednego z najwęższej zasłużonych działaczy.

Urodzony w r. 1881 w rodzinnym majątku Radzikach, ziemi Dobrzyńskiej, syn powstańca 1863 r. pochodził z zasłużonej Polsce rodziny jeszcze z czasów Konfederacji Barskiej.

Całym sercem oddany wszystkim sprawom, dotyczącym dobra Ojczyzny, pracował na niwie społecznej, szerząc kulturę wśród okolicznych włościan. W zaraniu odrodzenia Polski był Sędzią Grodzkim, należał do wielu organizacji, a zmarł na stanowisku Prezesa Związku Ziemi powiatu Rypińskiego. Dla wszystkich dostępny, nie umiający odmówić komukolwiek pomocy, cieszył się ogólnym poważaniem. Toteż, podczas składania Jego zwłok w grobie rodzinnym na cmentarzu w Strzygach, żałobne tłumy były bardzo liczne, i ze szczerym żalem żegnały prawego obywatela i przedstawiciela Rodziny oddanej od pokoleń służbie dla kraju.

## H O D O W L A

Na terenie Wileńskiej Izby Rolniczej, obejmującym 16 powiatów woj. wileńskiego i nowogródzkiego, w roku bieżącym w okresie od dnia 25 kwietnia do dnia 23 maja odbyło się 17 pokazów dla klaczy — matek oraz źrebiąt roczniaków, należących wyłącznie do hodowców małorolnych.

Na wypłacenie przyznanych na wspomnianych pokazach nagród, Zrzeszenie Stowarzyszeń Hodowców Konia Remontowego w Warszawie wydało 3.617 zł. 50 gr., z sum wyasygnowanych na ten cel przez Kierownictwo Remontu Koni Ministerstwa Spraw Wojskowych.

Na pokazy były doprowadzone wyłącznie przez hodowców małorolnych 504 klacze zarodowe i 437 źrebiąt roczniaków, z tego zostało nagrodzonych 156 klaczy zarodowych na og. kwotę 2.470 zł. i 124 źrebiąt roczniaków na og. kwotę 1.147 zł. 50 gr.

Wśród nagrodzonych klaczy-matek: pół krwi szwedów — 4, uszlachetnionych — 11, pogrubionych — 100 i krajowych — 41. Wśród nagrodzonych źrebiąt roczniaków: pół krwi szwedów — 50, uszlachetnionych — 28, pogrubionych — 41 i krajowych — 5.

Pozatem zostało nagrodzonych 15 klaczy zarodowych i 33 źrebiąt roczniaków na og. kwotę 537 zł. 50 gr., wyasygnowaną przez Wydziały Powiatowe i Powiatowe Koła Hodowców Konia Remontowego w powiatach: wileńsko-trockim, święciańskim, brasławskim, szczuczynskim k/Lidy, słonimskim, nowogródzkim i niewieskim.

W porównaniu z rokiem ubiegłym frekwencja koni doprowadzonych na pokazy, zainteresowanie małorolnych hodowców, oraz stan utrzymania źrebiąt polepszyły się znacznie. Naogół wiosenne premjowanie roczniaków oraz co roku — matek, przeważnie z sysa-

kami, od 2-ch lat planowo prowadzone, już obecnie, można zauważyć, bardzo dodatnio wpływa na polepszenie, zrationalizowanie i rozszerzenie hodowli koni w rękę hodowców małorolnych i to w stopniu nie mniejszym niż akcja zakupu koni do remontu. Pozatem takie pokazy połączone z wydawaniem pieniężnych nagród, w znacznym stopniu wpływają na zmniejszenie wybijania źrebiąt na skórki, które w ostatnich latach zaczęło przyjmować zastraszające dla hodowli koni rozmiary.

Obecnie już uświadomienie hodowców małorolnych o tyle posunęło się naprzód, oraz zarządzenie Kierownictwa Remontu Koni wypłacenia tylko 50% wysokości przyznanej nagrody hodowcom niezrzeszonym w Kołach Hodowców Koni, odniosło tak dodatni skutek, że na rok przyszły należałoby nagrody pieniężne wypłacać wyłącznie hodowcom zrzeszonym w Kołach i Związkach Hodowców Koni, należącym do takowych od czasu nie krócej niż 3 miesiące, pozostawiając dla wszystkich innych hodowców możliwość otrzymania nagrody, wyłącznie honorowej, w postaci dyplomu lub listu pochwalnego.

**Albula** (Lorlot-Airdrie po Ayrshire) znajduje się w Dębiniu (p. Wiewiórki) pow. Grudziądz p. Romualda Grzybowskiego.

**WIADOMOŚCI ZE STADA I STAJNI WYŚCIGOWEJ PP. PAULINY I STANISŁAWA ŻARCZEWSKICH — OPLYTNA POW. ŻÓŁKIEW. r. 1935.**

### Dział angielski:

#### W stadzie:

1) Mamuszka, (Krasnoludek — Steka) ½ krwi jałowa po og. „Oszczep”, wysłana do og. Chevrefeuille.

2) Vendetta, (Balthazar — Valailles), urodziła ogierka po og. Chevrefeuille. Kryje się og. Beduin II.

3) Narzeczona, (Wily Attorney — Frau Szerena), po wyźrebieniu og. Chevrefeuille, będzie kryta og. Beduin II.

4) Marpessa, (Wily Attorney — Pernizios), po wyźrebieniu og. Oszczep albo Beduin II, będzie kryta og. Chevrefeuille.

5) Kansas, (Bachelor's Knight albo Freibeuter — Carola), wcielona w r. b. do stada będzie kryta og. Chevrefeuille.

#### W treningu:

og. Endek, (Stavropol — Górą Paskarze), l. 5,

og. Magik, (Wily-Attorney — Mamuszka), i. 3, ½ krwi,

kl. Korynka, (As des As — Patty), ptn. kl. Harcerka, (Alaric Victor — Algazella), l. 3,

kl. Miss Oplytna, (Whist — Mamuszka) l. 2, ½ krwi,

kl. Morwista (Whist — Morpessa), l. 2.

### Dział arabski.

#### W stadzie:

cz. krwi 1) Mabruha, (Pielgrzym Thuja — Łysa), po wyźrebieniu og. Patrycyusz, będzie stawiona og. Nemer,

cz. krwi 2) Safta (Pielgrzym Thuja —

Łysa), wcielona w br. do stada będzie stan. og. Nemer.

cz. krwi 3) Junona, (Kohejlan — Zulejma), wcielona w b. r. do stada będzie stan. og. Nemer.

#### W treningu:

1) og. Labirynt, (Kohejlan — Ameryka) l. 5,

2) og. Bankrut (Kohejlan — Ameryka — Bahra) l. 4.

3) og. Meczet, (Flisak — Zulejma), l. 4,

4) kl. El Hasa, (Kohejlan — Ameryka — Żalotna), l. 6,

5) kl. Syr.-Darya, (Haik — Żalotna), l. 5,

6) kl. Manitoba, (Kohejlan — Ameryka), l. 4,

7) kl. Arabeska, (Kohejlan — Ameryka — Arabella), l. 4,

8) kl. Pielgrzymka II, (Hardy — Pielgrzymka), l. 3,

9) kl. Królowa Sabba, (Kohejlan — Fontanna), l. 3,

10) og. Ben Ibrahim, (Haik — Gloria), l. 3,

11) og. Ahagar, (Haik — Żalotna), l. 3. Kolory: kurtka biała, szarfa i cz. czarne.

Trener: p. Stanisław Żarczewski.

Jeździec:

II jeździec: jeździec Tokarczyk Tomasz

### ZE STADA

#### RTM. JERZEGO STRUŻYŃSKIEGO.

1. kl. Kirkes (Paraszt — Nédjide), wys. ½ krwi ang. w 1934 r. niestanowiona, w bieżącym roku pokryta ogierem: **Luaneran**.

2. kl. Karta (As-des-As — Nadzieja) w 1934 roku jałowiła, w bieżącym roku pokryta ogierem: **Wily Attorney**.

3. kl. Ostatnia Siekierzyńska (Oszczep — Hajteczka) urodziła dn. 3 maja b. r. po og. Double-Up klaczkę c. gniadą nazwaną Fija. W bieżącym sezonie kopol. nie stanowiona.

4. kl. Polmoodie VII (Ballyheron — Polmoodie VI) wys. ½ krwi ang. została włączona w b. r. do stada i pokryta ogierem: **Villars**.

### ROCZNIAKI

1. og. Ef-Ef (Bob — Ostatnia Siekierzyńska).

2. kl. Ewka (Moscou — Kirkes) wys. ½ krwi ang. włączone zostaną w tym roku do stajni wyścigowej własnej.

## J E Ź D Z I E C T W O

### KOMUNIKAT P. Z. J. Nr. 41

Rząd Rzeszy Niemieckiej polecił wszystkim swoim placówkom konsularnym udzielanie bezpłatnych wiz na wyjazd na Olimpiadę. Zlecenie to odnosi się nie tylko do czynnych uczestników i grzysk, ale i do wszystkich widzów, którzy wylegitymują się t. zw. paszportem na Stadjon Olimpijski, względnie generalną kartą wstępu na i grzyska w **Garmisch-Partenkirchen**.

### KOMUNIKAT P. Z. J. Nr. 42

Komitet Organizacyjny XI Olimpiady w **Berlinie** 1936 r. zawiadamia, że Olimpijskie Zawody konne odbędą się w terminie od 12 do 16 sierpnia włącznie.

# Wyniki z Meetingu Popularnego P. Z. J.

zorganizowanego przez Wielkopolski Klub Jazdy Konnej

w czasie od 14 — 21.VII. 1935 r. w Kaliszu.

## Dzień I-szy — Niedziela 14 lipca.

Konkurs Nr. 4. „bieg od punktu do punktu“ (Lekki).

M-sce	Kwota		J E Ż D Z I E C	K O Ń	P o c h o d z e n i e		
	zł.	gr.			Hodowca:	Ojciec:	Matka:
I	50	—	por. 15 p. uł. Bukowski	„Profesor”	m. Łochów	Kertbeny	Faworytka
II	30	—	„ 25 pal. Jankowski	„Tajfun”	NN	NN	NN
III	20	—	p. Bronikowska	„Hanada”	NN	NN	NN

## Konkurs Nr. 7. „otwarty“ (Zwykły).

I	500	—	por. 14 pal. Morawski	„Wiking” II	J. Bolt	French-Eagle	Dzielna
II	300	—	ppor. 15 p. uł. Wierzański	„Seneka”	m. Turew	Seitensprung	Alpenfonterse
III	200	—	por. 25 pal. Kopytyński	„Wiosna”	NN	NN	
IV	100	—	kpt. 25 pal. Purchla	„Seliman”			
V	60	—	por. 15 p. uł. Kiedacz	„Wersal”			
VI	40	—	inż. Grabianowski	„Gembus”			

## Konkurs Nr. 8. — dla pań i jeźdźców cyw. (Lekki).

I—III	{	120	—	p. Karol hr. Potocki	„Młynarz”	NN	NN	NN
		120	—	p. Bednarek	„Al-Bey”	NN	NN	NN
		120	—	p. Bednarek	„Bielas”	NN	NN	NN

## Dzień II — Czwartek 18 lipca.

### Konkurs Nr. 14. — „bieg od punktu do punktu“ (Ciężki).

I	100	—	ppor. 15 p. uł. Łukowski	„Zbrucz”	NN	NN	NN
II	60	—	„ 25 pal. Kozuchowski	„Nurek”	NN	NN	NN
III	40	—	por. 25 pal. Radwan	„Wiola”	NN	NN	NN

### Konkurs Nr. 15. — „bieg na przełaj“ (Ciężki).

I	250	—	K. hr. Potocki	„Bachus”	K. Potocki	Ballyheron	Czardaszka
II	100	—	por. 15 p. uł. Bukowski	„Profesor”	m. Łochów	Keribeny	Fawor
III	50	—	por. 25 pal. Radwan	„Selim”	NN	NN	NN

## Dzień III — Sobota 20 lipca.

### Konkurs Nr. 6. — „Pokaz konia wierzchowego”.

I	200	—	nż. Grabianowski St.	„Latawiec”	Ks. Radziwiłł	Liegé	Małpa
II	100	—	Inż. Grabianowski St.	„Gembus”	Hr. Łacki	Aufwand	Gemse
III	80	—	por. 25 pal. Radwan	„Ali-Bey”	NN	NN	NN
IV	70	—	gen. Zahorski	„Westalka”			

### Konkurs Nr. 1. — „dla pań i jeźdźców cyw.” (Średni).

I—IV	{	190	—	H. Strzeszewski	„Rys”	A. Piasecki	Aino	Cichocka
		190	—	Inż. Grabianowski	„Gembus”	Hr. Łacki	Aufwand	Gemse
		190	—	H. Strzeszewski	„Domino”	NN	NN	NN
		190	—	Inż. Grabianowski	„Latawiec”			
V	{	13	34	H. Strzeszewski	„Owald”			
		13	33	p. Rath Stanisław	„Tanina”			
		13	33	p. Brabec Eryk	„Morus”			

### Konkurs Nr. 2. — „dla pań“ (Lekki).

I	50	—	hr. Czarnecki Izabela	„Młynarz”	NN	NN	NN
---	----	---	-----------------------	-----------	----	----	----

### Konkurs Nr. 5. — „bieg na przełaj“ (Lekki).

I	200	—	Hr. K. Potocki	„Bachus”	K. Potocki	Ballyheron	Czardaszka
II	100	—	por. 15 uł. Bukowski M.	„Profesor”	m. Łochów	Kertbeny	Faworytka
III	50	—	ppr. 7 psk. Ładerew	„Alkohol”	Hr. Mielżyński	Meteor	Elseneo

## Dzień IV-ty — Niedziela 21 lipca.

### Konkurs Nr. 10. — „otwarty“ (Szybkości).

I	500	—	p. Rath Stanisław	„Tanina”	L. Zembrzusi	Wółczy	Borowianka
II	300	—	p. inż. Grabianowski	„Latawiec”	Ks. Radziwiłł	Liege	Małpa
III	200	—	p. Brabec Eryk	„Nabab”	NN	NN	NN
IV	100	—	por. 15 uł. Kiedacz	„Wersal”			
V	60	—	por. 14 pal. Morawski	„Wiking”			
VI	40	—	p. inż. Grabianowski	„Gembus”			

### Konkurs Nr. 11. — „dla pań i jeźdźców cyw.” (Szybkości).

I	400	—	p. H. Strzeszewski	„Owad”	Wierzbicki	Torneo	Porycka
II	200	—	p. inż. Grabianowski	„Gembus”	Hr. Łacki	Aufwand	Gemse
III	100	—	p. Eryk Brabec	„Łoś”	NN	NN	NN
IV	60	—	p. Eryk Brabec	„Morus”			
V	40	—	p. Eryk Brabec	„Nabab”			

### Konkurs Nr. 12. — „dla pań“ (Szybkości).

I	50	—	p. hr. Czarnecka Izabela	„Młynarz”	NN	NN	NN
---	----	---	--------------------------	-----------	----	----	----

## NADEŚLANE

Do REDAKCJI  
„JEŹDZCA I HODOWCY”

Jednym z najważniejszych zagadnień w hodowli koni pełnej krwi jest bezwzględnie umiejętne żywienie i wychów źrebiąt, począwszy od urodzenia, aż do czasu, gdy źrebię dochodzi do lat dwóch, t. j. gdy od hodowcy przechodzi do rąk trenera. Jestem prenumeratorem „Jeździec i Hodowcy” od wielu lat, lecz nie przypominam sobie, by który z panów hodowców — fachowców sprawę tę wszechstronnie i w należyty sposób przedstawił. Przypominam sobie wprawdzie niektóre artykuły, jak np. artykuł prof. Rostafińskiego z roku 1931 (Nr. 48), lecz są to wskazania, a raczej sprawozdania z żywienia źrebiąt w Kisber. Dawki owsa są tam zresztą tak małe, że autor miał prawdopodobnie na myśli głównie konia remontowego. Powtarzam, że chodzi w danym razie o wychów źrebiąt pełnej krwi, które czeka karjera wyścigowa w wieku już dwuletnim. Byłoby rzeczą niezmiernie ciekawą i pożyteczną, gdybyśmy na łamach tak poczytnego pisma, jak „Jeździec i Hodowca”, usłyszeli głos fachowy, gdyż w wielu kwestiach słyszy się zdania odmienne, lub nawet wprost przeciwnie, jak np. w sprawie dożywiania źrebiąt mlekiem, tranem, fosforem i t. p.

Rok rocznie widzimy bądź to na przetargach w Warszawie, bądź już w wyścigach dwulatków stawki z niektórych stajen wyjątkowo pięknie odchowanych i wyrosniętych koni i byłoby rzeczą bardzo ciekawą i pożyteczną dla ogółu wiedzieć, w jakich warunkach młodzież ta była wychowywana.

Chciałbym, by głos mój nie pozostał bez echa i myślę, że np. panowie inż. Jan Grabowski, Ryszard Zoppi i Aleksander mgr. Wielopolski mieliby tu dużo do powiedzenia.

Wilczyńska, p. Żelechów.

Z poważaniem

Henryk Laskowski.

## ZAGRANICZNA

## ANGLJA.

Król angielski Jerzy posiada stado pełnej krwi w Sandringham, odziedziczone po ojcu, królu Edwardzie VII. Stado to nie odgrywa dziś już takiej roli, jak dawniej, mimo największych starań obecnych jego kierowników i chociaż od czasu do czasu zwyciężają konie królewskie, nie są to już te wielkie, wspaniałe tryumfy Florizela II, Persimmona i Diamond Jubilee. W stadzie królewskim znajduje się obecnie 19 matek, 14 syseków i 11 roczniaków. Oto wykaz matek w stadzie Sandringham:

Blairtoi (Santoi — Blair Bridge) pokryta og. Cameronian.

Catherine (Swynford — Neuve Chapelle) pokryta og. Stefan the Great.

Chant (Coronach — Stained Glass) pokryta og. Salamis.

Fairy Story (Captain Cuttle — Fairy Glen) pokryta og. Limelight.

Foxy Gal (Sir Gallahad — Filante) pokryta og. Bosworth.

Frankly (Franklin — Malva) pokryta og. Blandford.

Frivole (Friar Marcus — Torpille) pokryta og. Foxlaw.

Judith (Colorado — Judea) pokryta og. Dastur.

Palma Bay (The Vizier — Palma) pokryta og. Dastur.

Picardy (Picton — Saint's Mead) pokryta og. Limelight.

Picquet (Knight of the Garter — Picardy) pokryta og. Sandwich.

Polish Air (Lemberg — Vain Air) pokryta og. Fairway.

Sansa (Sansovino — Aloisia) pokryta og. Pharos.

Sparkling Gem (Buchan — Beautiful Star) pokryta og. Limelight.

Stained Glass (Tracery—Saint's Mead) pokryta og. Limelight.

Sunset Gun (Sunstar — Battery) pokryta og. Felstead.

Torpille (Negofol — Toque II) pokryta og. Plantago.

Wine Press (Sansovino — Neuve Chapelle) pokryta og. Mr. Jinks.

Wireless (Hurry On — Vain Air) pokryta og. Fairway.

Król Jerzy, wielki miłośnik konia i zamilowany hodowca, cieszy się z każdego urodzonego źrebięcia, o czym jest na specjalne życzenie każdorazowo natychmiast powiadamy i bywa ośobiście 3 — 4 razy w miesiącu w swem stadzie, gdzie pozostaje dłuższy czas, oglądając każdą matkę i jej przychówek. Anglicy znają to umiłowanie króla swego do koni i wysoko je cenią, a kiedy na torze wyścigowym wygra choćby najmniejszą gonitwę koń ze stajni królewskiej, tor cały szaleje z radości, przelewy tam radośnym dla każdego Anglika zwycięstwem.

## ANGLJA.

Pommern padł. Seryjność zjawisk obserwowujemy teraz wśród reproduktorów, z których kilka najlepszych padło w ostatnich czasach.

W Anglii po The Tetrarchu przyszła kolej na Pommerna.

Urodzony w roku 1912, jako syn Polymelusa i Merry Agnes po St. Hilaire był on w barwach Mr. Joel'a crackiem pierwszorzędnej miary. Dwuletnim zdobył on Richmond Stakes i Imperial Produce Stakes.

Jako trzylatek był pobitym tylko debiutując, gdy uległ wielce faworyzowanemu waga Rossendale, następnie jednak triumfował w 2000 Gwinei, „New Derby”, rozgrywanym z racji wojny w Newmarket oraz w „September Stakes” — odpowiedniku St. Leger (a więc został jakby „trójkoronowanym”), dalej zaś w Limekiln Stakes.

Jako czterolatek, występując raz jeden, zdobył June Stakes, w sumie osiągając wygraną ponad 15.000 f. szterl., pomimo warunków wojennych.

W hodowli Pommern zasłynął, jako ojciec Adams Apple, Pondoland, Duncan Gray, Apple Sammy, Glommen, jednak stadnikiem pierwszej klasy nie był nigdy.

Należał on do tego samego odgałęzienia rodziny 16 z którego wywodzi się Festa, włoski Ortello, Tiberius w Anglii i nabyta na przetargach w Newmarket do Polski klacz Jura.

Krew Pommerna w Polsce nie była prawie reprezentowaną; oo synu jego Apple Samm stajnia p. M. Bersona posiadała klacz Hannavah.

## FRANCJA.

Duplex, zeszłoroczny derbista, upadł tak nieszczęśliwie, iż pękł mu krąg pacierzowy, naskutek czego padł.

Ogier stajni L. Volterra, syn Dark Legend'a i Double Yolk, zdobył w roku ubiegłym Prix du Jockey Club (Derby), Prix Biennial i Prix de Fontainebleau, wygrywając 474.150 fr.

Nie był to derbista najwyższej klasy, jednak ubytek jego będzie wielce dotkliwym dla stajni.

## USA.

North Star, wychowanek stada Mr. J. B. Joel'a, syn Sunstara i Angelic po St. Angelo i Fota po Hampton, padł w Ameryce.

Swego czasu zdobywca Middle Park Plate w Anglii, ostatnio należał on do Col. E. R. Bradley, który wyłożył zań kiedyś 5000 f. szt.

Potomstwo North Star'a wygrało w Ameryce 1.200.000 dolarów. W roku 1926 stał on na drugim miejscu na liście zwycięskich reproduktorów w USA., ustępując pierwszeństwa jedynie Man o'War'owi. W roku tym 43 biegnące po nim konie zdobyły niemałą sumę 358.366 dol. w 110 gonitwach wygranych.

W czasach ostatnich dobre stanowisko reproduktora w USA. zajął syn jego Bubbling Over, który w roku 1932 np. stał na piątym miejscu na liście reproduktorów.

Równocześnie padł w Ameryce syn Roi Hérode'a Sir Greysteel, ur. w Irlandii, który okolicznościowo dawał tam niezłe potomstwo.

## NIEMCY.

Nereide, fenomenalna dwulatka, która pojawiła się w Niemczech, interesuje nas ze względu na rodowód jej. A więc: jest ona wnuczką Felsa, ojca naszego Harlekin'a i Mainberga, cieszy więc nas to, iż linja ta w Niemczech również okazuje tyle żywotności.

Dalej: ojcem jej jest Laland, którego krew nie jest obcą Polsce, jest on bowiem rodzonym bratem Landstürmera.

Żeńska strona rodowodu Nereide jest czysto angielska.

Naszych hodowców interesuje jednak najbliższy inbreed jego na: Desmond — Festa.

NEREIDE | Laland—Fels—Festa ○  
| N. da Gubbio—Gr. Parade—  
| Gr. Geraldine—Desmond ○

Desmond i Festa są jak wiadomo rodzeństwem; niejednokrotnie wskazywalismy hodowcom na łamach naszego pisma na pożyteczność podobnego inbreed'u. to też obecnie z przyjemnością przytaczamy dowód racjonalności naszego zapatrywania — wyjęty z życia.

Krew Festa'y w Polsce dziś bardzo jest rozpowszechnioną (m. inni Bafur, Rheinwein, Harlekin, Mainberg, Theokrit, Palamedes i klacze z krwią Festy), Desmonda zaś znajdziemy u King's Idler'a i L'Arétina chociażby.

Łączmy zatem dobre z dobrem!

Niemiecka hodowla, jak widać z ogłoszonych niedawno danych za 1933 i 1934 rok przechodziła głęboki kryzys. Liczba klaczy i urodzonych źrebiąt, poczynając od punktu szczytowego, to jest 1926 roku systematycznie, a w końcu gwałtownie spadała, aby osiągnąć (w roku 1934) poziom najniższy, niższy o wiele od naszego ilościowego stanu w tym samym czasie.

W roku 1935 czynnik rządowe zapobiegły katastrofie, zakupując powyżej setki klaczy i rozlosowując je między drobnych hodowców, o czym była już mowa na łamach naszej kroniki.

Oto odpowiednie cyfry:

Rok	liczba stan.	klaczy	liczba żywych źreb
1926	1071	661	
1927	1023	602	
1928	1038	599	
1929	1038	608	
1930	910	558	
1931	791	504	
1932	658	421	
1933	542	351	
1934	515	327	

Pocieszającym objawem jest w latach ostatnich, iż na 100 pokrytych klaczy wypadła 64 żyjących źrebiąt, czyli 64%, co świadczy, iż stan zdrowotny niemieckiej hodowli pełnej krwi jest w zupełności zadawalniący, wliczając bowiem odpowiedni procent na poronienia i martwo urodzone źrebięta otrzymujemy procent żrebnosci — 80.

Z wyżej wspomnianych, a nowo ogłoszonych danych wynika zatem, iż największe mi stadami w okresie ostatnich dwóch lat w Niemczech były:

Röttgen	30 klaczy
Römerhof	29
Waldfried	27
Graditz (państw.)	26
Erlenhof	26
Schlenderhan	24

W ogólności było w Niemczech 13 stad, które miały co najmniej po 10 klaczy; w sumie w stadach tych znajdowało się 255 klaczy, czyli prawie połowa całkowitej ilości klaczy.

Dla porównania podajemy, iż w okresie przedwojennym, a więc np. w roku 1910 pokrytych było w Niemczech 800 klaczy.

Dzięki zarządzeniom czynników miarodajnych w latach 1934 i 1935 uniknięto w ostatniej niemal chwili katastrofy, gdyż tak wydatne zmniejszenie się liczby urodzin wywołałoby na dłuższy dystans — zmniejszenie się liczby biegających koni, co pociągnęłoby za sobą automatycznie niemożność rozgrywania meetingów na tyłu torach w Niemczech, wreszcie zmniejszenie ilości startujących koni i sumy zakładów.

Skoro porównamy z danymi tymi stan naszej hodowli za ten sam okres, to jest za rok 1933 i 1934 — okaże się, iż prześcignęliśmy stosunkiem ilościowym matek stadnych naszych sąsiadów:

zameld. klaczy	liczba żywych źreb.
Rok pełnej i wys. ½ krwi pełnej i wys. ½ krwi	
1933	595                      295
1934	722                      321

Jedynie stosunek zdrowotności przedstawia się u nas mniej korzystnie, gdyż na 100 zameldowanych klaczy otrzymujemy po przeliczeniu żywych źrebiąt:

w roku 1933	49,6%
w roku 1934	44,5%

Jest to prawdopodobnie następstwem grasującej u nas epidemii poronień, której dotychczas, pomimo wysiłków, niestety, nie udało się zwalczyć.

## WYNIKI WIĘSZYCH GONITW ZAGRANICZNYCH

Budapeszt, 25 sierpnia.

Franz Kozma Memoriał, 20.800 pengő — 1.100 m.

1. Boss, 2 l. og. gn. (Weissdorn — Buona Sera) Dr. A. Tonelles, 48 kg., z. L. Rosza.

2. Desperado, 2 l. og. (po Weissdorn) E. v. Horthy, 50 kg., z. Weissbach.

3. Emese, 3 l. kl. (po Major) L. Szilassy, 52 kg., z. Vrabel.

B. m.: Szeltolo, Try Weil, Csillag, Figaro, Nadouine Isolcza.

Wygrane o ½ dł. — łeb. Czas 1:8. Toto, 30, 17, 25, 34:10.

Baden-Baden, 26 sierpnia.

Zukunfts Rennen, 14.000 RM — 1.200 m. dla 2-latków.

1. Nereide, kl. gn. (Graf Isolani albo Laland — Nella da Gubbio) st. Erlenhof, 56 kg., z. E. Grabsch.

2. Alexandra, kl. (po Oleander) A. i C. v. Weinberg, 51 kg., z. W. Held.

3. Idomeneus, og. (po Graf Isolani), st. Erlenhof, 54 kg., z. K. Narr.

Wygrane o 3½ — 7 dł. Czas 1:15. Toto: 12:10.

York, 29 sierpnia.

Great Yorkshire Stakes, 1.474 £ — 2.400 mtr.

1. Fairbairn 3 l. og. kaszt. (Fairway — Baby Polly) ppłk. Giles Loder, 61¼ kg., z. Gordon Richards.

2. Robin Goodfellow, 3 l. og. (po Son in Heir) Sir Abe Bailey, 61 kg., z. T. Weston.

3. Piccadilly, 3 l. og. (Fairway) lord Harewood, 51¼ kg., z. A. Richardson.  
b. m.: Gantry.

Wygrane o łeb — ¾ dł. Czas nie mierzone. Zakłady: 6:5 „na”, 6:4, 100:7.

Gimcrack Stakes, 1.596 £. — 1.200 m. dla 2-latków.

1. Paul Beg, og. c.-gn. (Papyrus — Glaspia) lorda Milton, 54 kg., z. H. Gunn.

2. Barrow by Gem, kl. (po Hurstwood) Sir Fr. Eley, 55 kg., z. Gordon Richards.

3. Windsail, kl. (po Winalot) Sir Alfred Butt, 55 kg., z. R. Perryman.

b. m.: Confession Boy, Don Valley, Grimage, Awfully Jolly, Ravenfield.

Wygrane o szyję — 1 dł. Czas: 1:13,8. Zakłady: 20:1, 15:8, 100:8.

Baden-Baden, 30 sierpnia.

Grosser Preis von Baden, 28.000 RM. — 2.400 m.

1. Athanasius, 4 l. og. c.-gn. (Ferro — Athanasie) st. Erlenhof, 61 kg., z. E. Grabsch.

2. Travertin, 4 l. og. (po Graf Ferry) R. Haniel, 58 kg., z. J. Rastenberger.

3. Sturmvogel, 3 l. og. (po Oleander) st. Schlenderhan, 56 kg., z. W. Printen.

b. m.: Astronomie, Lampadius, Ammonius, Janitor, Glaukos.

Wygrane o 1½ — ½ dł. Czas: 2:37,7. Toto: 70, 13, 13, 11:10.

Ostenda, 1 września.

Grand International d'Ostende, 600.000 fr — 2.200 m.

1. Admiral Drake, 4 l. og. gn. (Craig an Eran — Plucky Liege) L. Volterra, 60 kg., z. S. Donoghue.

2. Corrida, 3 l. kl. (po Coronach) M. Boussac, 53 kg., z. C. Elliott.

3. Theft, 3 l. og. (po Tetratema) ks. Aga Khan, 55 kg., z. Gordon Richards.

b. m.: Peniche, Sanglot, Blue Bell III, Ortolan, Hutton, Votre Altesse, Son of Troy, Aromate, Independance, Poupee Chiffon.

Wygrane o ½ dł. — szyja. Czas: 2:19. Toto: 90, 18, 48, 15:10.

Chantilly, 1 września.

Prix La Rochette, 50.000 fr. — 1.100 m. dla 2-latków.

1. Mistress Ford, kl. gn. (Blandford — Polly Flinders) Ed. Esmond, 55 kg., z. Semblat.

2. Evianbis, kl. (po Joyeux Drille) M. Mauge, 55 kg., z. F. Herve.

3. Bland Caress, kl. (po Blandford), L. L. Lawrence, 55 kg., z. W. Johnstone.

b. m.: Hue Cocotte.

Wygrane o 1 — 1 dł. Czas: 1:09. Toto: 11, 10, 10:10.

### Warunki prenumeraty czasopisma „JEŹDZIEC I HODOWCA“

Rocznie 50 zł., z góry za rok 45 zł., za pół roku 25 zł., kwartalnie 12 zł. 50 gr., miesięcznie 5 zł. — Wojskowi, urzędnicy państwowi i pracownicy instytucji sportowo-hodowlanych korzystają z 20% zniżki

Prenumerata roczna za dodatek „WIADOMOŚCI WYŚCIGOWE“ wynosi dla prenumeratorów „JEŹDZICA I HODOWCY“ 13 złotych. Zmiana adresu 50 gr.

Adres redakcji i administracji: Warszawa, Mazowiecka 16. Tel. 220-26. Adres telegr.: „Jeździec—Warszawa“. Rachunek w PKO 6161. Redakcja nie zwraca rękopisów i zastrzega sobie prawo czynienia zmian i skrótów w nadsyłanych artykułach, oraz decyzji co do terminu ich umieszczenia.

Cena numeru pojedynczego 1,75 zł.

CENA OGŁOSZEŃ: Cała strona 200 zł., ½ strony 100 zł., ¼ strony 50 zł., ⅛ strony 30 zł. Przed tekstem 50% drożej. Na okładce 25% drożej. Drobne ogłoszenia po 10 gr. za wyraz; handlowe po 20 gr. za wyraz; grube litery po 20 gr. za wyraz; najniższa opłata za drobne ogłoszenia 2 zł. Znaki pisarskie liczą się za wyraz.

Za sporządzenie kliszy ilustracyjnej w drobnych ogłoszeniach i kronice zł 10.

W numerach ozdobnych wszystkie ogłoszenia o 50% drożej.

Ogłoszenia przyjmuje Administracja „Jeździec i Hodowcy“, Warszawa, Mazowiecka 16.

REDAKTOROWIE: INŻ. JAN GRABOWSKI i JANUSZ WŁODZIMIRSKI.

WYDAWCA: INŻ. JAN GRABOWSKI.

Zakłady Drukarskie W. Piekarniaka, Warszawa, Ordynacka 3, tel. 644-59. 2215

**Airedale-Terriery,**  
szczeniaki 6 tyg.  
3 pieski sprzedaje  
**Adm. maj Maszyce,**  
p. Ojców.

Znana hodowla remont sprzedaje  
**2 TRZYLETNIE WAŁACHY**  
szlachetne, silne, wysokie, rzetelne, bez braków  
i wad, ujeżdzone, **znakomite wierzchowce.**  
Interesenci zechcą swe oferty przesłać pod nr. 227 do  
Biura Ogłoszeń „Kosmos”, Poznań, Marsz. Piłsudskiego 25

## ZAKŁADY DRUKARSKIE W. PIEKARNIAKA

W A R S Z A W A  
UL. ORDYNACKA 3  
TELEFON 644-59, 592-40

◆  
SPECJALNOŚĆ: wydawnictwa  
periodyczne i pisma codzienne,  
ilustracje jedno i wielobarwne,  
książki, broszury oraz druki  
w dużych nakładach.

◆  
ZAKŁADY POSIADAJĄ DZIA-  
ŁY: zecernia ręczna, linotypy,  
dział maszyn płaskich, dział  
rotacyjny, introligatornię  
i stereotypownię.

ZAKŁADY EGZYSTUJĄ OD 1913 R.  
POSIADAJĄ 29 SPECJALNYCH maszyn  
ZATRUDNIAJĄ 100 PRACOWNIKÓW

## HIPPOLOGJA

Podręcznik dla wszystkich, kto interesuje się koniem. Jedyne polskie źródło do gruntownego poznania konia, opracowane przez pułkownika lekarza wet. Władysława Hofmana, wykładowcę hippologii w Centr. Wyszkołeniu Kawalerji: Str. 941, rys. 631, tabl. 5. Dwa tomy, każdy tom w luksusowej oprawie. Cena (loco Warszawa) za kompl. — 50 zł., dla szkół (ponad 10 kompl.) 40 zł. kompl. Raty.

# EXTRA-BAR

W A R S Z A W A  
NOWY ŚWIAT 43  
TELEFON 614-34

Nowy, komfortowo urzą-  
dzony lokal w centrum sto-  
licy, prowadzony przez naj-  
wybitniejszych fachowców

Kuchnia wykwintna  
Bogato zaopatrzone piwnice

CENY KONKURENCYJNE



## „PERIOSTOL”

Najpewniejszy, wydaskanalony środek na zapalenie okostnej, ścięgien, więzadeł i stawów u koni. Usuwa nakostniaki, szpaty i buckchins (sore-shins) wraz z kulawizną. Wstrzymuje rozrost żabki i kulawiznę. Usuwa zapalenie ścięgien, więzadeł i stawów. Cena: flakonik z przepisem użycia wysyła się za pobraniem — 12 złotych (większy), lub 7 złotych (mniejszy). — —

Adres: WŁADYSŁAW HOFMAN, lekarz weterynaryjny, Puławska 41 m. 5 Warszawa 12.

# Jeździec i Hodowca

WARSZAWA, DNIA 10 WRZEŚNIA 1935 R.

---

## WARUNKI PRENUMERATY

ROCZNIE . . . . .	Zł. 50.—
ZGORY ZA ROK . . . . .	Zł. 45.—
ZA POŁ ROKU . . . . .	Zł. 25.—
ZA KWARTAŁ . . . . .	Zł. 12.50
MIESIĘCZNIE . . . . .	Zł. 5.—

Wojskowi, urzędnicy państwowi i pracownicy instyt.  
— sportowo-hodowlanych korzystają z 20% zniżki. —

---

ADRES REDAKCJI:

MAZOWIECKA 16, TEL. 220-26

ADRES TELEGR.: „WARSZAWA-JEŹDZIEC”

RACHUNEK W P.K.O. 6161.